

PIELGRZYMKĄ • ŚWIERZAWĄ • WOJCIESZÓW • ZAGRODNO • ZŁOTORYJĄ



# GAZETA ZŁOTORYJSKA

TYGODNIK • 28 września 2017 r. • ROK XXVIII • NR 25 (984)  
CENA 2,10 zł (8% VAT) • ISSN 1232-25-98 • Indeks 332720

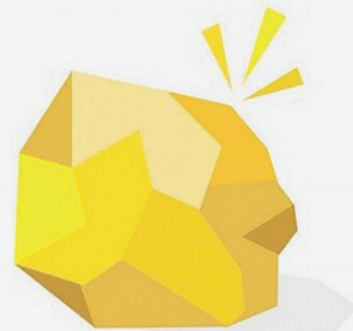


## Złotoryjanin przepełnął w kajaku z Bieszczadów do Szczecina



s. 8

## Festiwal czas zaczynać



ZŁOTYSAMORODEK

Aurum szykuje się na weekendowy maraton filmowy. Złotoryjskie kino powita widzów i gości II Festiwalu Filmów Dolnośląskich „Złoty Samorodek” w nowym „anturażu” – sala widowiskowa przeszła malowanie. Najważniejsza kinowa impreza roku zaczyna się już w najbliższy piątek. Nagrody czekają nie tylko na filmowców, ale i na widzów.

s. 7

## Budżet obywatelski razy dwa

Burmistrz Robert Pawłowski pozytywnie zaopiniował projekt uchwały w sprawie budżetu obywatelskiego, który w zeszytygodniowy poniedziałek złożył Roman Gorzkowski. Dokument dostał zielone światło na sesję. Do ratusza wpłynął także konkurencyjny projekt dotyczący budżetu partycypacyjnego, złożony przez Barbarę Lenart.

s. 5

## Wymienili stare piece za połowę ceny

26 złotoryjan, którzy wymienili w tym roku piece węglowe na bardziej ekologiczne, otrzyma wkrótce z Urzędu Miejskiego w Złotoryi zwrot części poniesionych kosztów. Chętnych na dofinansowanie jest prawie 4 razy tyle, a na liście wciąż przybywa nazwisk. Ci, którzy chcą uzyskać dotację do nowego pieca, mają jeszcze 2 dni na złożenie wniosku.

s. 3

## Zasiłki w bonach – MOPS kończy z gotówką

Od kilku dni część zasiłków Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Złotoryi realizuje w formie świadczeń niepieniężnych. Kilkudziesięciu klientów ośrodka otrzyma bony zamiast gotówki. Będą je mogli zrealizować w wybranych punktach handlowych w mieście. MOPS chce ograniczyć w ten sposób marnotrawienie zapomóg na alkohol czy papierosy.

s. 5



## KRONIKA POLICYJNA



### Przez otwarte okno

(Grodzicz) – Nieznani sprawcy, wykorzystując niezabezpieczony otwór okienny, weszli do pomieszczenia gospodarczego, z którego ukradli elektronarzędzia na łączną kwotę kilku tys. zł.

### Pociąg nie pojedzie

(Złotoryja) – Przy ul. Legnickiej nieznani sprawcy ukradli kilkanaście drewnianych podkładów kolejowych przygotowanych do montażu na remontowanym odcinku torowiska na trasie Pawłów Mały-Jerzmanice Zdrój.

### Włam do... studni

(Olszanica) – Nieznani sprawcy zniszczyli drewniany daszek osłaniający studnię, a następnie ukradli jeden z jej piaskowcowych elementów.

### Ukradli sprzęt z garażu

(Złotoryja) – Po wyważeniu drzwi nieznani sprawcy weszli do garażu przy ul. Chrobrego, skąd ukradli kilka kompletów kół, myjkę ciśnieniową, sprzęt RTV oraz elektronarzędzia, powodując straty na kwotę kilku tys. zł.

### Kolejne włamania

#### pod zamkiem

(Grodzicz) – Nieznani sprawcy na terenie parkingu Zamku Grodzicz wybili szyby w 3 samochodach osobowych, z których ukradli ładowarkę samochodową oraz radioodtwarzacz.

### Namiot na jesień

(Kopacz) – Nieznani sprawcy, wyłamując drzwi garażowe, dostali się do środka, skąd ukradli namiot turystyczny, przewody elektryczne oraz piłę i kosę spalinową.

### Wymyją przy muzyce

(Złotoryja) – Nieznani sprawcy wygięli drzwi garażu przy ul. Chrobrego, po czym ukradli ze środka myjkę ciśnieniową, radioodtwarzacz oraz komplet kluczy nasadowych.

### Laptop się zwiesił

(Olszanica) – Jeden z mieszkańców poinformował, że za pośrednictwem portalu internetowego kupił laptop o wartości prawie 3 tys. zł. Niestety, pomimo wpłaty pieniędzy na wskazane konto bankowe przedmiotu nie otrzymał.

Na podst. inf. sierż.

Dominiki Kwakszys oprac. (ask)

# Szalał po pijaku - może trafić za kratki

W Sędziszowej, na drodze wojewódzkiej nr 328, doszło do wypadku drogowego z udziałem 3 pojazdów.

Zustaleń policji wynika, że kierowca renaulta megane nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i uderzył w bok volkswagena passata, który następnie zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z jadącym z naprzeciwka oplem vivaro. – W zdarzeniu brały udział 3 osoby, z których jedna odniosła obrażenia ciała skutkujące rozstrojem zdrowia powyżej 7 dni – relacjonuje sierż. Dominika Kwakszys, oficer prasowy złotoryjskiej policji. Pierwszej pomocy poszkodowanej osobie udzielili strażacy, następnie pogotowie ra-

tunkowe zabrało ją do szpitala.

Jak się okazało, 65-letni kierujący renaultem (który oddalił się z miejsca zdarzenia) był pod wpływem alkoholu. Badanie alkomatem wykazało ponad 1,5 promila. Za spowodowanie wypadku drogowego pod wpływem alkoholu mężczyźnie grozi kara do 4,5 roku pozbawienia wolności.

Straty oszacowano na 20 tys. zł. Podczas wypadku doszło do wylania płynów eksploatacyjnych. Działania strażaków polegały m.in. na zabezpieczeniu ich przed sły-

(i)

# Przed czadem uratował czujnik

Czujnik tlenku węgla uratował życie przynajmniej jednej rodzinie w kamienicy przy ul. Wojska Polskiego. Urządzenie obudziło mieszkańców. W budynku było już sporo czadu.

W nocy z czwartku na piątek w jednym z mieszkań włączyła się czujka czadu. Kobieta zamieszkująca lokal zaalarmowała straż pożarną i opuściła mieszkanie razem z dwójką dzieci. Cała trójka nie miała dolegliwości wskazujących na podtrucie, na wszelki wypadek wezwano jednak na miejsce pogotowie ratunkowe i zarządcę kamienicy.

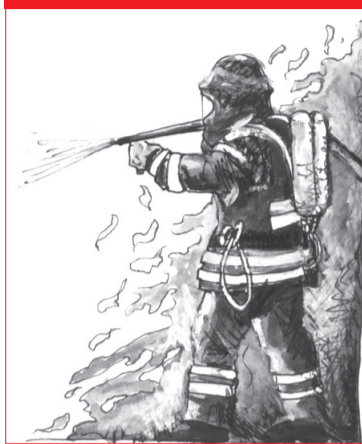
Pomiar detektorem wielogazowym wykazał w mieszkaniu kobiety 45 ppm tlenu węgla. Strażacy sprawdzili pozostałe 3 lokale mieszkalne w pionie i w nich również wykryli niewielkie stężenia czadu. Z budynku ewakuowano kolejne 4 osoby.

Straż wygasła w piecu CO zamontowanym w piwnicy, przewietrzyła mieszkania i przeprowadziła ponowny pomiar, który nie wykazał już zagrożenia. Przyczyną wystąpienia czadu była najprawdopodobniej nieszczelność przewodu kominowego.

– Po raz kolejny czujka najprawdopodobniej uratowała życie mieszkańcom. Gdyby nie włączył się alarm, z uwagi na nocną porę mogło dojść do tragedii. To urządzenie, które kosztuje kilkadziesiąt złotych, a jak się okazuje, ratuje coś bezcennego – podkreśla Marcin Grubczyński z Komendy Powiatowej PSP w Złotoryi.

(as)

## KRONIKA STRAŻACKA



### Ślalomem jeździmy

(Pow. złotoryjski) – W środę 13 września strażacy z PSP i OSP Świerzawa usuwali konary drzew blokujące przejazd drogami w Nowym Kościele i w Złotoryi na ul. Polnej. 18 września konar zalegał na drodze w Rzańniku – usunęła go OSP Sokołowice.

### Niemowlę w kraksie

(Uniejowice, 14 września) – W okolicach „garbatego mostu” zderzyły się 2 ford: fiesta i mondeo. Interweniowali strażacy z PSP i OSP Zagrodno, którzy zabezpieczyli miejsce zdarzenia, odłączając zasilanie elektryczne w pojazdach. Osoby uczestniczące w kolizji nie miały widocznych obrażeń, jednak ze względu na to, że jednym z samochodów podróżowała matka z niemowlakiem, na miejsce wezwano karetkę pogotowia ratunkowego, która przetransportowała obydwój do szpitala na obserwację. Straty oszacowano na 7 tys. zł.

### Zostali bez prądu

(Złotoryja, 14 i 15 września) – W jednej z kamienic w Rynku mieszkańcy wyczuli swąd dymu. W obawie przed tlenkiem węgla wezwali straż pożarną. Pomiar nie wykazał obecności czadu – prawdopodobnie doszło do cofnięcia się spalin przez przewody wentylacyjne. Nazajutrz straż ponownie interweniowała w Rynku, tyle że w innym budynku. Alarm wszczęli pracownicy jednego ze sklepów, którzy wyczuli niepokojący zapach. Pomiar detektorem wielogazowym nie wykazał obecności tlenku węgla, w lokalu nie było też zadymienia, jednak ze względu na

to, że niezidentyfikowany zapach, przypominający swąd palącej się instalacji elektrycznej, utrzymywał się w powietrzu, strażacy odłączyli zasilanie w kamienicy, wezwali pogotowie energetyczne i zakazali użytkowania instalacji do czasu przeprowadzenia przeglądu.

### Kominy startują

(Pielgrzymka, 22 września) – W budynku mieszkalnym zapaliła się przed południem sadza w kominie. Interweniowała miejscowa OSP, na miejsce trzeba było też sprowadzić drabinę mechaniczną ze złotoryjskiej PSP, bo nie było możliwości wyjścia na dach. Ratownicy zbili sadzę kulą kominiarską i usunęli ją na zewnątrz, przewietrzyli też kotłownię.

### Kanalizacja wybiła w piwnicy

(Złotoryja, 23 września) – W budynku wielorodzinnym przy ul. Jesiennej doszło do zalania piwnicy. Mieszkańcy zaalarmowali straż pożarną. Ratownicy, z uwagi na zatkanie studzienki kanalizacyjnej, wezwali na miejsce pracowników Rejonowego Przedsiębiorstwa Komunalnego, którzy usunęli awarię.

### Klinem ją, klinem!

(Uniejowice, 24 września) – Rano doszło do awarii rury doprowadzającej wodę do domu jednorodzinnego. Zalaniu uległy pomieszczenia w budynku, w których zebrało się 10 cm wody. Ze względu na uszkodzenie zaworu głównego w linii wodociągowej strażacy nie mogli odciąć dopływu wody do budynku. Jej wyciek powstrzymano, wbijając drewniany klin w uszkodzoną rurę. Straty oszacowano na 5 tys. zł.

### Poplamiona Świerzawa

(Gm. Świerzawa, 24 września) – Na drodze powiatowej w Świerzawie, prowadzącej do Rzeszówka doszło do zalania jezdni substancją ropopochodną. Plama miała długość ok. 200 m i szerokość 1 m. Zabezpieczeniem wycieku do czasu przyjazdu zarządcy drogi zajęli się strażacy ze złotoryjskiej PSP, miejscowej OSP i OSP Sokołowice. Tego samego dnia oleista plama pojawiła się również na drodze wojewódzkiej w Janochowie. Miała długość ok. 100 m. Jej zabezpieczeniem zajęła się PSP i OSP Świerzawa.

### Dom na wodzie

(Złotoryja, 25 września) – W budynku jednorodzinnym na ul. Kwiatowej, w wyniku uszkodzenia głównego zaworu w instalacji doprowadzającej wodę, doszło w nocy do zalania piwnicy. Wypompowaniem wody na zewnątrz zajęli się strażacy ze złotoryjskiej PSP.

Na podst. inf. mł. asp.

Marcina Grubczyńskiego oprac. (as)

Gazeta Złotoryjska – tygodnik samorządu terytorialnego ziemi złotoryjskiej

Redakcja: redaktor naczelny: Piotr Maas. reporterzy: Michał Sędrowicz,

Iwona Pietruszczak. Adres redakcji: 59-500 Złotoryja, pl. Reymonta 5, woj. dolnośląskie,

sekretariat: tel./fax 76 878 35 65, księgowość: 76 878 34 28.

[www.gazeta.zlotoryja.pl](http://www.gazeta.zlotoryja.pl), e-mail: [gazeta@zlotoryja.pl](mailto:gazeta@zlotoryja.pl)

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych, zastrzega sobie prawo skracania i redagowania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Materiały do druku przyjmujemy do piątku przed wydaniem numeru. Za treść ogłoszeń, reklam oraz tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada. Teksty sponsorowane oznaczamy symbolem (TS).

Wydawca: Złotoryjski Ośrodek Kultury i Rekreacji, 59-500 Złotoryja, pl. Reymonta 5, tel. 76 878 33 74. Ogłoszenia przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godzinach 8-16. Skład: Redakcja „Gazety Złotoryjskiej”. Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu. Nakład: 1.000 egz. Kolportaż własny. Gazeta jest członkiem Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej.



# Złotoryja wzorem dla innych miast w przedsiębiorczości

Złotoryja otrzymała wyróżnienie w prestiżowym konkursie „Wzorowa Gmina”. Certyfikat potwierdza, że nasze miasto należy do grupy najlepszych samorządów w województwie i w Polsce.

Złotoryja została nominowana w kategorii przedsiębiorczość. To właśnie działania miejskiego samorządu związane ze wspieraniem tworzenia nowych miejsc pracy oraz poszukiwaniem inwestorów poprzez przedsięwzięcia promocyjne znalazły uznanie w oczach członków kapituły konkursowej. Nagrodę w postaci statuetki oraz certyfikatu podczas gali zorganizowanej na zamku Topacz w Ślęży odebrał burmistrz Robert Pawłowski. Wyróżnienia wręczał marszałek województwa dolnośląskiego Cezary Przybylski, który podkreślał, że konkurs jest wspaniałą inicjatywą będącą podsumowaniem wieloletnich działań prowadzonych przez samorządy. Uczestnicy uroczystości mieli okazję obejrzeć m.in. film promocyjny o Złotoryi oraz wysłuchać laudacji o mieście.

Organizatorem konkursu „Wzorowa Gmina” jest wydawnictwo



Europa Press Media i kwartalnik „Życie Regionów”. – Towa-

rzyszy nam idea „Ucz się od najlepszych”. To właśnie takie miasta i gminy mają być wzorem dla innych samorządów, szukających nowatorskich rozwiązań

w różnych dziedzinach życia publicznego, m.in.: edukacji, służbie zdrowia i opiece społecznej, gospodarce, bezpieczeństwie, ekologii czy sporcie – tłumaczy

dyrektor konkursu i redaktor naczelny „Życia Regionów” Artur Światoń.

Na Dolnym Śląsku plebiscyt „Wzorowa Gmina” zorganizowany został po raz pierwszy. Ze 169 miast i gmin w województwie ocenie poddano 30. Spośród nich nagrodę odebrało 18 samorządów w 12 kategoriach: bezpieczeństwo, edukacja, ekologia, gospodarka, infrastruktura komunalna i transport publiczny, kultura, oświata, przedsiębiorczość, służba zdrowia i opieka społeczna, sport, turystyka, wzorowy samorządowiec. O wyborze najlepszych decydowała kapituła, w skład której weszli wojewoda dolnośląski Paweł Hreniak, marszałek Przybylski oraz starosta powiatu wrocławskiego i przewodniczący Konwentu Powiatów Województwa Dolnośląskiego Roman Potocki.

Certyfikatem „Wzorowa Gmina” Złotoryja ma prawo się posługiwać przez 3 lata.

(as)

fol. Piotr Szczepański

## Pytanie do burmistrza teraz ze zdjęciem

Nowość w zakładce „Zadaj pytanie burmistrzowi” na portalu miejskim – ratusz wprowadza dodatkowe funkcjonalności, które mają usprawnić udzielanie odpowiedzi.

Od zeszłego poniedziałku, pytając burmistrza, można załączyć 3 fotografie ilustrujące problem, z którymi zwracamy się do Urzędu Miejskiego w Złotoryi. Internauta ma również możliwość wyboru kategorii, której dotyczy pytanie. Poza kategorią „ogólną” są to: odpady, oświetlenie w mieście, zgłoszenie usterki (naprawy), porządek na terenie miasta oraz sprawy mieszkaniowe. Podane są też numery telefonów do wydziałów UM, które tymi problemami się zajmują.

– To najczęściej pojawiające się w pytaniach do burmistrza zagadnienia. Założenie jest takie, że wybór

odpowiedniej kategorii przyspieszy udzielenie odpowiedzi, bo pytanie trafi bezpośrednio do pracownika merytorycznego w urzędzie. Dzięki temu mieszkańcy szybciej załatwią nurtujące ich sprawy – tłumaczy Piotr Rewig, główny specjalista ds. informatyki w UM.

Przypomnijmy, że zakładka umożliwiająca zadawanie pytań burmistrzowi na portalu miejskim została uruchomiona na początku 2015 r. Szybko stała się popularnym kanałem komunikacji między mieszkańcami a ratuszem. Jak dotąd, Robert Pawłowski udzielił internautom 1370 odpowiedzi.

(as)

## Dyżur w ratuszu

**Burmistrz Robert Pawłowski prowadzi dyżur dla mieszkańców Złotoryi. Interessantów przyjmuje w każdy wtorek od godz. 10 do 15 w swoim gabinecie na I piętrze Urzędu Miejskiego przy pl. Orłąt Lwowskich.**

**Aby skorzystać z dyżuru, należy wcześniej ustalić termin spotkania telefonicznie (76 877 91 00) lub osobiście w sekretariacie Urzędu Miejskiego.**

## Wymienili stare piece za połowę ceny

26 złotoryjan, którzy wymienili w tym roku piece węglowe na bardziej ekologiczne, otrzyma wkrótce z Urzędu Miejskiego w Złotoryi zwrot części poniesionych kosztów. Chętnych na dofinansowanie jest prawie 4 razy tyle, a na liście wciąż przybywa nazwisk. Ci, którzy chcą uzyskać dotację do nowego pieca, mają jeszcze 2 dni na złożenie wniosku.

Program wymiany systemów ogrzewania, który ma ograniczyć w naszym mieście tzw. niską emisję, cieszy się bardzo dużym zainteresowaniem wśród mieszkańców. Urząd Miejski w Złotoryi, który chce dzięki projektowi zmniejszyć zapylenie powietrza, przyjął już 85 wniosków o refundację kosztów zakupu i instalacji nowego pieca. W najbliższym czasie miasto podpisze umowy z 26 mieszkańcami, którzy otrzymają dofinansowanie w I turze, a następnie wypłaci im dotację.

Wśród 26 nieruchomości jest 17 mieszkań w budynkach wielorodzinnych, 8 domków jednorodzinnych oraz jedna kamienica, w której znajduje się 16 mieszkań. Zamontowane w nich zostały 24 kotły gazowe, 1 kocioł na biomasę i 1 węglowy V generacji, które mają łączną moc 659 gigadzuli. Wg szacunków złotoryjskiego ratusza, inwestycje te ograniczą emisję pyłów w mieście o blisko 1,2 tony rocznie, a dwutlenku węgla o 110 t.

Miasto uzyskało na program wsparcie ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska we Wrocławiu w wysokości 300 tys. zł. Pozwolą one na dofinansowanie do 50 proc. kosztów wymiany pieca opalanego paliwem stałym na bardziej ekologiczne źródło ciepła. Miasto dopłaci do inwestycji na zasadzie refundacji – koszty ponosi mieszkaniec, a dopiero później stara się o częściowy ich zwrot.

– Wystąpiliśmy i uzyskaliśmy dofinansowanie jako pierwsza gmina w legnickim oddziale WFOŚ – podkreśla Justyna Borek z Wydziału Funduszy Zewnętrznych i Obsługi Inwestora w UM, który koordynuje projekt. Środki z funduszu to niskoprocentowana, częściowo umarzalna pożyczka, którą miasto będzie musiało zwrócić w późniejszym czasie. Jak podkreśla ratusz, jest to pierwszy w Złotoryi program z wykorzystaniem funduszy zewnętrznych, z którego mogą

korzystać indywidualni mieszkańcy.

Miasto stara się o kolejne środki z WFOŚ na refundację wymiany pieców. Wciąż także przyjmowane są nowe wnioski, które pracownicy magistratu poddają weryfikacji. Przypomnijmy, że w pierwszej kolejności pod uwagę będą brane przedsięwzięcia zrealizowane i zakończone przed dniem złożenia podania. Preferowane też będą inwestycje w nieruchomościach znajdujących się na terenie lub w budynku wpisanym do rejestru zabytków. O miejscu na liście zdecydować data wpływu kompletnego wniosku, warto się więc pośpieszyć – w przypadku dużej liczby podań pierwsze w kolejce po pieniądze będą te, które wpłynęły najwcześniej. Na złożenie dokumentów w ratusz jest jeszcze tydzień – termin mija 29 września.

Więcej o programie wymiany pieców można przeczytać na portalu [www.zlotoryjska.pl](http://www.zlotoryjska.pl).

(pm)

## Kto będzie najszybszy do ognia?

Strażacy szykują się do kolejnych mistrzostw powiatu dla jednostek ochotniczych. Ze względu na modernizację stadionu złotoryjskiego Górnika zawody w tym roku odbędą się wyjątkowo w Świerzawie. Impreza planowana jest na najbliższy weekend.

Powiatowe zawody sportowo-pożarnicze ochotniczych straży pożarnych odbywają się co 2 lata. Startują w nich nie tylko druhowie, którzy na co dzień biorą udział w akcjach ratowniczych, ale także drużyny kobiece i młodzieżowe. Konkurencje są bardzo widowiskowe – strażacy

zmagają się w sztafecie, w której zamiast pałeczki przekazują sobie prądownicę, oraz w rozwijaniu linii gaśniczej, gdzie liczy się precyzja i czas, a efekt końcowy to strącenie strumieniem wody pachółków.

Mistrzostwa odbędą się w niedzielę 1 października na stadionie

miejsko-gminnym w Świerzawie. Początek o godz. 10.

Przed dwoma laty w imprezie wystartowało 15 drużyn młodzieżowych, kobiecych i męskich. Tytułu mistrzowskiego w „elicie”, czyli wśród mężczyzn, broni OSP Prusice.

(as)

## Wolał pójść siedzieć niż pracować

Nie chciał pracować społecznie – pójdzie za kratki na pół roku. Policja zatrzymała i przewiozła do zakładu karnego mieszkańca Zagrodna, który unikał wykonania kary nałożonej przez sąd.

Sąd Rejonowy w Złotorzy, za kradzież z włamaniem, wymierzył 31-latkowi karę ograniczenia wolności (wiąże się z zwyczaj z obowiązkiem wykonywania nieodpłatnej, kontrolowanej pracy na cele społeczne), której mężczyzna przez kilka miesięcy skutecznie unikał. Do czasu. W końcu sędzia stracił cierpliwość i zamienił dotychczasową karę na pozbawienie wolności w wymiarze 179 dni. Polecenie doprowadzenia mężczyzny do zakładu

karnego otrzymała policja.

– Do zatrzymania mężczyzny doszło w miejscu jego zamieszkania. 31-latek był kompletnie zaskoczony i zdezorientowany wizytą policjantów. Natychmiast został przewieziony do policyjnego aresztu, skąd niezwłocznie trafił do wrocławskiego więzienia, gdzie spędzi najbliższe 6 miesięcy – mówi sierż. Dominika Kwakszys, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Złotorzy.

(as)

## Zaginiona kobieta uratowana na skarpie

Prawie 5 godzin trwały poszukiwania 66-letniej mieszkanki gminy Pielgrzymki, która zablądziła, wracając pieszo do domu. Zaniepokojona rodzina poinformowała o zaginięciu kobiety policję. Kilkuosobowa grupa funkcjonariuszy z Komendy Powiatowej Policji w Złotorzy natychmiast rozpoczęła poszukiwania, które zakończyły się następnego dnia po godz. 3:30. Odnaleziona 66-latka przeszła podstawowe badania lekarskie, a następnie została odwieziona do domu.

Do dyżurnego KPP w Złotorzy zadzwoniła zaniepokojona kobieta, która poinformowała, że jej 66-letnia matka przyjechała komunikacją publiczną do Złotorzy, a następnie pieszo udała się do oddalonej o kilka kilometrów miejscowości, skąd miała ją odebrać rodzina. Podczas wędrowki kobieta zoczyła z głównej trasy, straciła orientację w terenie i

znalazła się na skarpie, z której nie była w stanie zejść. Na szczęście posiadała przy sobie telefon komórkowy, za pośrednictwem którego poinformowała córkę o zdarzeniu – relacjonuje sierż. Dominika Kwakszys, rzecznik prasowy złotoryjskiej policji.

Dyżurny policji, mając na uwadze późną godzinę i niskie temperatury powietrza, wysłał

natychmiast na miejsce kilkuosobową grupę funkcjonariuszy, utrzymując przy tym stały kontakt telefoniczny z 66-latką. Policjanci przeszukiwali miejscowość, w której ostatnio znajdowała się kobieta. Kilka godzin sprawdzania terenów leśnych, dróg polnych oraz zarośli nie przyniosło jednak skutku. Policjanci postanowili użyć sygnałów dźwiękowych oraz świetlnych, a dyżurny w tym czasie ustalał, czy kobieta je widzi lub słyszy. Po godzinie 3.30 kobieta została odnaleziona na wale ziemnym, z którego nie była w stanie zejść o własnych siłach. Policjanci w trosce o zdrowie kobiety przetransportowali ją do szpitala na badania, a następnie odwieźli do domu.

(ask)

## Zbadają, czy prowadziła „na haju”

Złotoryjscy policjanci zatrzymali w Świerzawie 29-letnią kobietę oraz 28-letniego mężczyznę, podejrzanych o posiadanie narkotyków.

Dzielnicowi z Wojcieszowa zauważyli samochód osobowy, który poruszał się po drodze niezgodnie z przepisami ruchu drogowego. Podróżowały nim dwie osoby: 29-letnia mieszkanka Sokolowca oraz 28-letni mieszkaniec Rzeszówka. Obydwie osoby podczas kontroli zachowywały się nerwowo. Jak się później okazało, w etui na telefon policjanci znaleźli zawiniątko z metamfetaminą.

Para została zatrzymana i przewieziona do policyjnego aresztu. Kobieta została również pobrana

do dalszych badań, które mają wykazać, czy prowadziła pojazd, będąc pod wpływem środka odurzającego.

– Zatrzymanym zostały przedstawione zarzuty posiadania środków odurzających, za które grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności. Za przestępstwo prowadzenia pojazdu pod wpływem środka odurzającego grozi kara więzienia do 2 lat – informuje oficer prasowy złotoryjskiej policji sierż. Dominika Kwakszys.

(ask)

## Schwycił przestępcę w drodze do domu

Złotoryjski policjant zatrzymał 26-letniego mężczyznę, który był poszukiwany przez sąd za popełnione przestępstwa narkotykowe. Nie byłoby w tym nic nadzwyczajnego, gdyby nie fakt, że funkcjonariusz był już po pracy, a przestępca chciał uciec.

Do zdarzenia doszło w godzinach popołudniowych na jednej z ulic w centrum Złotorzy. – Policjant Zespołu Patrolowo-Interwencyjnego, będąc po służbie, zauważył wchodzącego do sklepu mężczyznę. Funkcjonariusz rozpoznał w nim osobę poszukiwaną. Był to 26-letni mieszkaniec miasta poszukiwany przez sąd w Złotorzy za popełnione przestępstwa narkotykowe. Mężczyzna od pewnego czasu ukrywał się przed organami ścigania – relacjonuje sierż. Dominika Kwakszys, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Złotorzy.

Policjant, widząc 26-latkę, na-

tychmiast poinformował dyżurnego, który na miejsce wysłał patrol. Poszukiwany również rozpoznał policjanta, gdyż na jego widok podjął próbę ucieczki. – Nie podporządkowywał się wydanym przez funkcjonariusza poleceniom, usiłował go wyrzucić, był agresywny – dodaje sierż. Kwakszys. Policjantowi w pojedynkę udało się jednak opanować złotoryjanina, a po chwili przekazał go umundurowanemu patrolowi. Mężczyzna został przewieziony do policyjnego aresztu, skąd trafił do zakładu karnego, gdzie spędzi najbliższe 3 miesiące.

(as)



**XI AGROTURYSTYCZNE ŚWIĘTO WINA I MIODU PITNEGO 7 - 8 X 2017r. ZAMEK GRODZIEC**

**SOBOTA (7.10.2017r.)**

12:30 Uroczyste otwarcie  
- Odstąpienie tablicy upamiętniającej Kaszibelana Zenona Bernackiego

12:30 Występy:  
- Zespół Roderyk  
- Zespół Czerada  
- Bractwo Opolskie  
- Zespół Obierek  
- Grupa Taurus (Czechy)  
- Carrantuohill & Salake

Piknik Rycerski

**NIEDZIELA (8.10.2017r.)**

13.00 Występy:  
- Smolniczanie ze Smolnika  
- Pogranicze ze Studnińsk Dolnych  
- Michałki z Kondradówki  
- FudźJamki z Proboszczowa  
- Macierzanka z Wojciechowa  
- Złota Leszczyna z Gminy Złotoryja

Piknik Rycerski

**PONADTO:**

- konkurs na wina i miody pitne
- wystawy produktów lokalnych
- prezentacja potraw
- konkurs na najlepsze potrawy na miodzie i winie

Dolnośląska Stolica Kultury Powiat Złotoryjski 2017

ZAMEK GRODZIEC

# Złota czwórka na tablicy

We wtorek w samo południe na murach starego ratusza w Rynku uroczystie odsłonięto tablicę upamiętniającą trzykrotne mistrzostwo świata zdobyte przez złotoryjskich akrobatów: Leszka Antonowicza, Wojciecha Świecika, Bogdana Zajacę i Sławomira Haładę.

Spotykamy się akurat 26 września dlatego, że dokładnie tego dnia 41 lat temu czwórka męska akrobatyczna ze Złotoryi zdobyła tytuł mistrzów świata, zaś rok temu nadano naszym mistrzom tytuły Honorowych Obywateli Miasta Złotoryi – tłumaczył Aleksander Borys, prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Złotoryjskiej.

– Jesteśmy stosunkowo młodą społecznością, która potrzebuje legend, natomiast jeśli są one żywe, namacalne i dostępne, to tym lepiej. Taką legendę tworzyli nasi mistrzowie, którzy po raz pierwszy w 1976 roku zdobyli tytuł mistrzów nie tylko dla siebie i dla naszego kraju, ale przede wszystkim dla nas i Złotoryi – mówił z kolei burmistrz Robert Pawłowski.

Uroczystego odsłonięcia pamiątkowej tablicy, na które przybyło wielu gości i mieszkańców naszego

miasta, dokonało młode pokolenie złotoryjskich akrobatów: Tomasz Antonowicz, Marek Wrześniak, Mateusz Bielecki i Maciej Krocak.

Po uroczystości w Rynku jej uczestnicy przenieśli się do sali widowiskowej Złotoryjskiego Ośrodka Kultury i Rekreacji, gdzie obejrzeni występy akrobatyczne podopiecznych Złotoryjskiego Towarzystwa Akrobatycznego „Aurum” oraz Fundacji Wspierania Kultury Ruchu „Ocelot”. Nagrodzono także laureatów konkursu ogłoszonego kilka miesięcy temu przez Towarzystwo Miłośników Ziemi Złotoryjskiej pn. „Co wiemy o naszych mistrzach?”.

W 1976 r. czwórka złotoryjskich akrobatów w czasie Mistrzostw Świata w Akrobatyce Sportowej w Saarbrücken zdobyła złote medale. Sukces ten powtórzyli jeszcze dwu-



krotnie: w Sofii w 1978 r. i Poznaniu w 1980 r. Reprezentując Złotoryję, wielokrotnie zdobywali medale na zawodach w Polsce i na świecie. W dowód uznania i wdzięczności za wybitne osiągnięcia w akrobatyce sportowej i rozślawianie miasta w Europie i na świecie rada miejska nadała w 2016 r. złotoryjskim akrobatom tytuły Honorowych Obywateli Miasta Złotoryi.

(imp)

## Zasiłki w bonach – MOPS kończy z gotówką

Od kilku dni część zasiłków Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Złotoryi realizuje w formie świadczeń niepieniężnych. Kilkudziesięciu klientów ośrodka otrzyma bony zamiast gotówki. Będą je mogli zrealizować w wybranych punktach handlowych w mieście. MOPS chce ograniczyć w ten sposób marnotrawienie zapomóg na alkohol czy papierosy.

Chodzi o zasiłek celowy i świadczenie pieniężne wypłacane w ramach programu dożywiania – od czwartku 21 września MOPS niektórym swoim klientom nie wypłaca już tych świadczeń w formie pieniężnej, lecz w bonach. Część osób po rozmowach z pracownikami ośrodka sama zgodziła się na zmianę sposobu realizacji świadczeń. Wobec innych takie wnioski złożyli pracownicy socjalni. Daje im taką możliwość art. 11 ust. 1 ustawy o pomocy społecznej, który mówi, że „w przypadku stwierdzenia przez pracownika socjalnego marnotrawienia przyznanych świadczeń, ich celowego niszczenia lub korzystania w sposób niezgodny z przeznaczeniem bądź marnotrawienia własnych zasobów finansowych może nastąpić ograniczenie świadczeń, odmowa ich przyznania albo przyznanie pomocy w formie świadczenia niepieniężnego”.

– Nie ma co się oszukiwać, że

z pomocy społecznej korzystają tylko ludzie dotknięci ubóstwem. Część naszych klientów ma problem z alkoholem. Za bony nie można kupić alkoholu czy papierosów. Liczymy na to, że dzięki nim ograniczymy marnotrawienie pieniędzy, a ludzie zaczną wykorzystywać środki ze świadczeń zgodnie z ich przeznaczeniem – tłumaczy Iwona Pawlus, dyrektorka MOPS-u.

Zmiana świadczeń pieniężnych na niepieniężne ma na razie charakter pilotażowy. Jeśli przyniesie spodziewane efekty, w przyszłym bony będą wprowadzane na większą skalę i obejmą m.in. zasiłek okresowy. – Ta zmiana to nie jest kara dla naszych klientów, tylko nauka racjonalnego wydatkowania środków, gospodarowania budżetem domowym – podkreśla Iwona Pawlus.

Mieszkańcy objęci pilotażowym programem otrzymają bony Sorex o niewielkich nominałach

(5, 10 lub 20 zł). Będzie je można zrealizować w 14 sklepach na terenie Złotoryi (ich wykaz publikujemy niżej). – Można w nich kupić wszystko, co jest potrzebne do zaspokojenia podstawowych potrzeb życiowych – zapewnia pani dyrektor.

Zasiłek celowy to niewielkie, kilkudziesięciozłotowe kwoty wypłacane klientom pomocy społecznej na zaspokojenie podstawowych potrzeb bytowych: na zakup żywności, lekarstw, odzieży, obuwia, środków czystości itp. Finansowany jest ze środków własnych gminy. Z kolei świadczenie pieniężne wypłacane w ramach rządowego programu dożywiania otrzymują ci, którzy nie mogą skorzystać z darmowego posiłku w szkole lub na stołówce Emaus – choćby z powodu specyficznej diety czy zaburzeń psychicznych, które uniemożliwiają wyjście z domu.

(as)

## Budżet obywatelski razy dwa

Burmistrz Robert Pawłowski pozytywnie zaopiniował projekt uchwały w sprawie budżetu obywatelskiego, który w zeszlotygodniowy poniedziałek złożył Roman Gorzkowski. Dokument dostał zielone światło na sesję. Do ratusza wpłynął także konkurencyjny projekt dotyczący budżetu partycypacyjnego, złożony przez Barbarę Lenart.

Oba projekty uchwał dotyczą tego samego: zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dla realizacji w Złotoryi w 2018 r. budżetu obywatelskiego. Ten złożony przez Gorzkowskiego to efekt wcześniejszego spotkania mieszkańców zorganizowanego przez Pawłowskiego w ośrodku kultury, o którym pisaliśmy szczegółowo w poprzednim numerze gazety. Podpisał go ok. 130 złotoryjan. Burmistrz zweryfikował podpisy na liście popierającej projekt i zapoznał się z jego uzasadnieniem. Nie dopatrywał się żadnych uchybień formalno-prawnych.

Inaczej jest w przypadku projektu złożonego przez Barbarę Lenart, który podpisało ok. 70 złotoryjan. Różni się on zapiskami od wersji Gorzkowskiego. Chodzi przede wszystkim o wysokość budżetu, który miałyby wynieść 150 tys. zł. Proponowana maksymalna wartość jednego projektu nie mogłaby przekroczyć 30 tys. zł, natomiast każdy mieszkaniec powyżej 13. roku życia mógłby oddać 5 głosów na wybrane przez siebie projekty.

Burmistrz, który zgodnie ze Statutem Miasta Złotoryi opi-

niuje projekt uchwały złożony w ramach obywatelskiej inicjatywy uchwałodawczej i sprawdza, czy spełnia wymogi formalno-prawne, zawniósł wprawdzie, by skierować pod obrady także drugi z projektów, zaznaczył jednak w swojej opinii, że nie jest on wolny od błędów. Uwagi do regulaminu, stanowiącego załącznik do uchwały w sprawie budżetu partycypacyjnego, dotyczą m.in. zapisów § 3 ust. 1 i § 6 ust. 2, mówiących o możliwości zgłoszenia projektów i głosowania na nie tylko przez osoby, które ukończyły 13. rok życia. Burmistrz ma też zastrzeżenia do punktu regulaminu dotyczącego realizacji zadania budżetowego na gruncie innym niż gminny.

Wczoraj obydwoma projektami miała się zająć komisja spraw społecznych, która odbyła się już po oddaniu tego numeru gazety do druku. Nie wiemy więc, czy radni skierowali pod obrady na sesję oba dokumenty, czy już na etapie komisji odrzucili jeden z nich.

Sesja w sprawie budżetu obywatelskiego zaplanowana jest na czwartek 28 września na godz. 13:30.

(as)

# Mamy najlepszych regionalistów w województwie!

Złotoryjanie najzdolniejsi na całym Dolnym Śląsku – Towarzystwo Miłośników Ziemi Złotoryjskiej, które obchodziło w ostatnich dniach 30. urodziny, zostało tegorocznym laureatem konkursu „zDolne NGO”, zorganizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego. To spore wyróżnienie dla naszego miasta i pasjonatów jego dziejów.

Wyniki konkursu podczas uroczystej gali w Sali Królewskiej w Akademii Rycerskiej w Legnicy ogłosił we wtorek 12 września Tadeusz Samborski, członek zarządu województwa. – Cieszy nas, że nasza praca zyskała uznanie. Zwłaszcza że w tym roku świętujemy 30-lecie powołania do życia TMZZ – przypomina prezes Aleksander Borys, który wraz z Kazimierą Tuchowską odebrał w Legnicy nagrodę.

Tegoroczna, 6. edycja konkursu dedykowana była tym dolnośląskim organizacjom pozarządowym, które prowadzą działania na rzecz propagowania idei dolnośląskiego regionalizmu. Zgłosiło się 14 stowarzyszeń. Kapituła konkursu uznała, że regionalizm najlepiej propaguje właśnie TMZZ i przyznała złotoryjskiej organizacji tytuł „zDolne NGO”.

TMZZ to jedna z najbardziej prężnych organizacji społecznych w Złotoryi. Zrzesza aktualnie ok. 100 członków. Została założona 17 września 1987 r., ale już kilka lat wcześniej, od 1984 r., działała w naszym mieście komisja historyczna, z której wyrosło TMZZ. Tworzyli ją głównie nauczyciele historii, którzy gromadzili teksty źródłowe i nawiązywali kontakty z



Kazimiera Tuchowska i Aleksander Borys odebrali nagrodę z rąk Tadeusza Samborskiego

uczelniami wyższymi, a w 1986 r. zorganizowali pierwszą sesję popularnonaukową o dziejach Złotoryi.

Towarzystwo ma w dorobku wiele różnych publikacji. W 1989 r. zaczęło wydawać pierwszą w byłym województwie legnickim regionalną gazetę – miesięcznik „Echo Złotoryi” (dotąd ukazało się ponad 100 numerów), opracowało też pierwszy po wojnie przewodnik po Złotoryi i okolicach. Rok 1996 to początek wydawania Biblioteczki Miłośników Ziemi Złotoryjskiej, prezentującej najważniejsze postacie i wydarzenia w dziejach miasta oraz obiekty historyczne. Bezsprzecznie jednak najpoważniejsza publikacja

to „Dzieje Złotoryi”, wydane w 1997 r.

Stowarzyszenie roztoczyło też opiekę nad zabytkami Złotoryi i okolic. Doprowadziło m.in. do udostępnienia do zwiedzania wieży kościoła Mariackiego oraz do wyremontowania chylącej się ku ruinie kapliczki słupowej z XV w.

Na początku XXI w., dzięki kontaktom z Fundacją Współpracy Polsko-Niemieckiej, TMZZ odremontował i zaadaptował pomieszczenia strychowe zabytkowego Domu Nauczyciela „Bacalarus” na potrzeby Ośrodka Dokumentowania i Opracowywania Dziejów Ziemi Złotoryjskiej. Obecnie gromadzone są w nim i

udostępniane wszelkie archiwalia dotyczące powiatu złotoryjskiego, odbywają się też odczyty i lekcje o tematyce regionalnej. Od 2001 r. w Izbie Złotoryjskiej, Izbie Kresowej, Sali Tradycji Oświaty i holu zorganizowano kilkadziesiąt wystaw, głównie twórczości mieszkańców regionu, a także o tematyce historycznej.

To członkowie TMZZ byli pomysłodawcami odnowienia XVI-wiecznej tradycji śpiewów w Wigilię Bożego Narodzenia oraz Powiatowego Dnia Regionalisty, którego 16. edycja ma miejsce

właśnie dziś. Stowarzyszenie organizuje doroczne konkursy historyczne, konkursy o Kresach, konkursy plastyczne, a także Rajdy Jadwiżańskie po prowadzącej do Rokitnicy Ścieżce św. Jadwigi. Inicjatorem jej wytyczenia jest także TMZZ-em.

W okresie 30 lat prezesami stowarzyszenia byli: Alfred Michler, Roman Gorzkowski, Aleksander Pecyna oraz Aleksander Borys, który po kilku latach przerwy w 2016 r. objął ponownie kierowanie TMZZ.

(i)

## Pory roku w fotografii

Urząd Miejski w Złotoryi przypomina o ogłoszonym na początku roku konkursie fotograficznym pn. „Cztery pory roku w Złotoryi”.

Konkurs jest otwarty i skierowany do wszystkich pasjonatów fotografii. Jest o co walczyć, gdyż nagroda główna ma wartość ok. 2000 zł.

Aby wziąć udział w konkursie, należy dostarczyć na adres Urzędu Miejskiego w Złotoryi (pl. Orłąt Lwowskich 1, 59-500 Złotoryja) zestaw zdjęć przedstawiających 4 pory roku (w formacie JPG, na nośniku elektronicznym – płyta CD lub DVD, pendrive). Prace muszą być wykonane samodzielnie i nie mogą być wcześniej nagradzane.

Każdy uczestnik może zgłosić

do konkursu minimum jedną serię (zestawów można oddać więcej niż 1) składającą się z 4 zdjęć, po jednym z każdej pory roku. Zdjęcia zgłaszane do konkursu muszą być w rozmiarze nie mniejszym niż 4000 pikseli na dłuższym boku i bez jakichkolwiek oznaczeń (tj. podpis autora, logo, znak wodny). Do prac konkursowych należy dołączyć kartkę z imieniem i nazwiskiem, adresem korespondencyjnym oraz numerem telefonu.

Termin nadsyłania prac mija 15 października 2017 r.

(ms)

## Młodzież będzie miała „aleję odkrywania talentów”

Z myślą o dzieciach i młodzieży z terenu powiatu złotoryjskiego oraz wszystkich zainteresowanych problematyką planowania kariery Powiatowy Urząd Pracy w Złotoryi w październiku zaplanował 9. edycję Ogólnopolskiego Tygodnia Kariery.

Na wydarzenia odbywające się od 16 do 22 października PUP przygotował wiele rozmaitych i ciekawych propozycji, m.in. warsztaty dla uczniów dotyczące odkrywania talentów, spotkanie przeznaczone dla niepełnosprawnych uczniów i ich rodziców bądź opiekunów pn. „Niepełnosprawność a rynek pracy”, możliwość skorzystania z testów badających m.in. skłonności zawodowe metodą M. Achtnicha, targi edukacyjno-zawodowe zaplanowane na 19 października w Zespole Szkół Zawodowych, powiatowy konkurs plastyczny dla szkół podstawowych „Odkrywam swoje talenty – dekorowanie ozdób choinkowych”, powiatowy konkurs literacki dla szkół ponadpodstawowych, w tym dla uczniów z II i III klas gimnazjum

pt. „Moje talenty i kwalifikacje – czyli list motywacyjny do przyszłego pracodawcy”.

– Serdecznie zapraszamy nauczycieli, młodzież, rodziców oraz instytucje, jak i przedsiębiorców do aktywnego udziału w zaplanowanych wydarzeniach. Oprócz tego zapraszamy chętnych wystawców do przygotowania i przeprowadzenia prezentacji stanowiska pracy w interaktywnej formie, tzn. ukazującej specyfikę pracy w zawodzie, np. ubiór, wykorzystywane narzędzia, produkty, proces produkcji, wyniki pracy. Istnieje też możliwość prezentacji oferty edukacyjnej przez szkoły – prezentacja talentów uczniów, oferta klasy przedstawiona w sposób praktyczny w oparciu o wykonywany przyszły zawód – zachęca do udziału w wydarzeniach Anna

Sarczyńska, doradca zawodowy PUP.

W tym roku nowością na Ogólnopolskim Tygodniu Kariery będzie tzw. „Aleja Odkrywania Talentów”, czyli specjalnie przygotowane stanowiska, na których będzie można spróbować swoich sił, wykonując np. zadania manualne, lub wziąć udział w profesjonalnych testach doradczych i poznać dokładnie swoje predyspozycje zawodowe. – Informacje o realizowanych działaniach będą umieszczane na bieżąco na naszej stronie internetowej oraz na profilu społecznościowym facebook – dodaje Sarczyńska.

Inicjatorem akcji jest Stowarzyszenie Doradców Szkolnych i Zawodowych Rzeczypospolitej Polskiej.

(imp)

## Nie ma śmieci – są surowce

Złotoryjski Ośrodek Kultury i Rekreacji oraz Urząd Miejski w Złotoryi zapraszają dzieci i młodzież do udziału w konkursie plastycznym „Sprzątanie Świata 2017”.

Przedmiotem konkursu jest wykonanie pracy plastycznej w formie plakatu tematycznie nawiązującej do hasła „Nie ma śmieci – są surowce”.

Plakat należy wykonać w dowolnie wybranej przez siebie technice oraz formacie A3 lub A2.

Plakat należy wykonać indywidualnie (prace zbiorowe nie będą brane pod uwagę).

Konkurs adresowany jest do dzieci i młodzieży ze złotoryjskich przedszkoli i szkół.

Kategorie wiekowe: przedszkola, klasy 0-III, klasy IV-VI, gimnazja.

Pracę należy dostarczyć do 3 października 2017 r. (sekretariat ZOKiR).

(ms)

## Festiwal czas zaczynać

Aurum szykuje się na weekendowy maraton filmowy. Złotoryjskie kino powita widzów i gości II Festiwalu Filmów Dolnośląskich „Złoty Samorodek” w nowym „anturazie” – sala widowiskowa przeszła malowanie. Najważniejsza kinowa impreza roku zaczyna się już w najbliższy piątek.

Sala kinowa na malowanie czekała 10 lat. Nowej farby domagały się zwłaszcza ściany. – Pomalowaliśmy salę własnymi siłami, bez wynajmowania firmy, co pozwoliło nam zaoszczędzić dobrych parę tysięcy złotych. Pracownicy ośrodka nie mieli łatwego zadania, bo kino nie jest wdzięcznym obiektem do tego typu prac, więc tym bardziej należą im się podziękowania, że zdążyli przed festiwalem – cieszy się Zbigniew Gruszczyński, szef Złotoryjskiego Ośrodka Kultury i Rekreacji i dyrektor festiwalu filmowego.

Znane są już wszystkie nazwiska członków jury, któremu przyjdzie oceniać 40 filmów zgłoszonych do festiwalu. Zasiadają w nim: producentka Monika Galliot Salińska, aktorka Magdalena Wróbel i scenarzystka Błażej Przygodzki. Swoich przedstawicieli wśród jurorów będą też miały 2 miasta patronujące tegorocznemu festiwalowi, czyli Złotoryja i Legnica. To Iwona Pawłowska, dziennikarka „Echa Złotoryi” i fotografka, oraz Małgorzata Danciewicz, performerka z Legnickiego Centrum Kultury.

Dodajmy, że organizator ufundował 3 nagrody w wysokości 250, 150 i 100 zł dla najbardziej wytrwałych pasjonatów kinematografii, czyli widzów, którzy będą na każdej części festiwalu. – Zdajemy sobie sprawę, że przy tej liczbie filmów i imprez towarzyszących trudno będzie wysiedzieć w kinie od początku do końca. Chodzi nam o to, żeby zaznaczyć swoją obecność na poszczególnych odsłonach festiwalu i potwierdzić to pieczętą na kuponie konkursowym – tłumaczy dyrektor Gruszczyński.

Obowiązkowe punkty programu dla uczestników zabawy to dwa piątkowe bloki konkursowe, ceremonia otwarcia festiwalu, spotkanie z reżyserem Waldemarem Krzystkiem, dwie sobotnie projekcje, niedzielna gala rozdania nagród i koncert muzyki filmowej. – Nagrody zostaną rozlosowane po koncercie wśród tych, którzy będą mieli kupony z ośmioma naszymi pieczętami, dostępnymi w biurze festiwalu w holu kina – dodaje Gruszczyński.

Wstęp na cały festiwal jest bezpłatny.

## KUPON KONKURSOWY

PIĄTEK

Projekcja 1.

PIĄTEK

Otwarcie festiwalu

PIĄTEK

Projekcja 2.

PIĄTEK

Spotkanie z Waldemarem Krzystkiem

SOBOTA

Projekcja 3.

SOBOTA

Projekcja 4.

NIEDZIELA

Rozdanie nagród

NIEDZIELA

Koncert muzyki filmowej

# ZŁOTY SAMORODEK

Imię i nazwisko zgłaszającego:.....

## PROGRAM SZCZEGÓŁOWY

### II Festiwalu Filmów Dolnośląskich „Złoty Samorodek”

**PIĄTEK 29.09**

**11:00-15:00**

„BITWA WROCŁAWSKA” - reż. Beata Januchta  
- Przerwa kawowa -  
„W ABSOLUTNEJ CISZY” - reż. Łukasz Śródka  
- Przerwa kawowa -  
„URODZENIE DLA RZESZY” - reż. Kinga Wołoszyn-Kowanda

**17:00**

Ceremonia otwarcia festiwalu i prezentacja filmów

**18:00-20:00**

„GRA” - reż. Marek Głuszczyk  
„# INSTA LOVE” - reż. Anna Wowra  
„PRZYSTAŃ” - reż. Tomasz Pawlik  
„WYŚCIG” - reż. Stanisław Cuske  
„SZCZĘŚCIARZ” - reż. Bronisław Bubiak, Jolanta Krysowata, Mariusz Marks  
„ARKA DARKA” - reż. Bartłomiej Patoka

**20:15**

„Filmowa Legnica Waldemara Krzystka” i spotkanie z reżyserem oraz projekcja filmu „Mała Moskwa” w 10 rocznicę jego powstania

**SOBOTA 30.09**

**10:00-15:30**

„SUPER STORY. NIEZALEŻNA PRODUKCJA” - reż. Kamil Brade, Karol Węglewski  
„JAKOB BÖHME – ŻYCIE I TWÓRCZOŚĆ” - reż. Łukasz Chwałko  
„UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU” - reż. Ewa Miś  
„NU, JA, JA – NU, NEE, NEE!” - reż. Kinga Wołoszyn-Kowanda

- Przerwa kawowa -

„DZBAN OGNIA” - reż. Michał Bednarski  
„LEGENDA WILEŃSKIEJ KONSPIRACJI” - reż. Bronisław Bubiak, Tomasz Piotrkowski  
„FESTIWAL” - reż. Jakub Gryzowski  
„KOLEJE LOSU PEWNEJ FABRYKI” - reż. Kinga Wołoszyn-Kowanda

- Przerwa kawowa -

„BOROWY JAR. HISTORIA ZAPISANA W NATURZE” - reż. Adrian Domagala  
„NAD BRZEGIEM STAWU” - reż. Marek Obszarny, Magdalena Pawlinow  
„CUDAK Z PŁAWNEJ” - reż. Marek Obszarny, Magdalena Pawlinow  
„SPOWIEDŹ MIMIA” - reż. Marek Obszarny, Magdalena Pawlinow  
„PO DRUGIEJ STRONIE MASKI” - reż. Marek Obszarny, Magdalena Pawlinow  
„SW – HISTORIA SOLIDARNOŚCI WALCZĄCEJ” - reż. Paweł Przewoźny

**17:00-22:00**

„DZIEWCZYNA z AUSCHWITZ” - reż. Kinga Wołoszyn-Kowanda  
„PANTA RHEI WROCŁAW” - reż. Tomasz Walczak  
„KOWARY – MIASTO BUDZI SIĘ” - reż. Rafał Musiałek  
„KOWARY – U NAS BIEGA SIĘ NAJLEPIEJ” - reż. Rafał Musiałek  
„AHP – REWERSYJNA POMPA CIEPŁA” - reż. Arkadiusz Krzemiński  
„SZLAKIEM KAMIENNYCH KRZYŻY W CHOIŃCU” - reż. Dawid Rycąbel  
„STAW OSADOWY LENA” - reż. Ewelina Wilk, Bartosz Wilk

- Przerwa kawowa -

„ŚNIEGI KOSMOSU” - reż. Tomasz Kowal  
„SPEŁNIĘ CO ZECHCESZ” - reż. Mateusz Cejnojg

- Przerwa kawowa -

„SCELANKA” - reż. Dawid Rycąbel  
„DYSFUNKCJA” - reż. Piotr Trzęsowski  
„SABAT” - reż. Michał Matuszewski, Kamil Gąs  
„CHEMIA” - reż. Yuliia Pomorova  
„PAN PROWIZORKA 7” - reż. Dawid Rycąbel  
„50 KM/H” - Reżyseria Zbiorowa  
„IMPONDERABILIA” - reż. Bartłomiej Lenart

- Przerwa kawowa -

„SEN O CZERWONYM DYWANIE” - reż. Janusz Kłosiński

**NIEDZIELA 1.10**

**14:00** - Gala zakończenia festiwalu - wręczenie nagród

**16:00** - Klassik Modern: „Świat muzyki filmowej” - koncert

# Przeplłynął w kajaku z Bieszczadów do Szczecina

Kajakiem przeplłynął po przekątnej całą Polskę – złotoryjanin Marek Chwedczuk rozpoczął swoją przygodę w pobliżu Soliny, a zakończył w Szczecinie. Przy pomocy wiosel pokonał dystans 1232 km!

Skąd pomysł na taką wyprawę? – Zeszłego lata płynęliśmy z kolegą Zygmuntem Wielką Pętlę Wielkopolski (699 km). Była to wspaniała przygoda. Dzikie biwaki sprzyjały wieczornym rozmowom przy ognisku, no i oczywiście snuciu planów na przyszły rok. Zdecydowaliśmy się na Polskę po przekątnej, czyli najdłuższy polski szlak kajakowy – wspomina złotoryjanin, który ma doświadczenie w pływaniu na długich dystansach i sporo kilometrów za sobą.

Wiosną zaczęło się ustalanie trasy. Pojawilo się jeszcze dwoje chętnych. Ostateczny skład drużyny to: Adam, Maria, Zygmunt i Marek. Start został zaplanowany od Zwierzynia (zaraz za Zalewem Solińskim), a meta w Szczecinie. Uczestnicy wyprawy zabrali ze sobą jak najmniej wyposażenia, absolutne minimum, gdyż wszystko musiało zmieścić się do kajaka. – Namioty, materace,

starczająco głębokiej dla kajaków. Nie zawsze się to jednak udawało i trzeba było je ciągnąć za sobą, pokonując Wisłę pieszo. Rekomensatą trudów podróży była piękna przyroda. Roje ptactwa, dla którego łachy są wspaniałym i bezpiecznym miejscem lęgowym. – Całe to krzykliwe bractwo krążyło nisko nad naszymi głowami, niepokojąc się o gniazda – opowiada pan Marek.

## Nawałnica na Wiśle

Godzinę drogi od Puław nastąpiło nagle załamanie pogody. Kajakarzy na środku rzeki łapie nawałnica. Silny wiatr tworzył fale niemal półmetrowej wysokości, a ulewny deszcz zmienia rzekę w białą kipieli. Konieczna okazała się ucieczka na brzegu i przeczekanie nawałnicy. Prawdę mówiąc, Wisła aż do Warszawy nie rozpieszczala podróżników słońcem. – Pierwszy raz oglądałem stolicę z wody. Most Poniatowskiego, Stare i



na Brdę, by pod prąd pokonać jej krótki trzynastokilometrowy odcinek do Kanału Bydgoskiego. Już na pierwszej służce spotkała ich niemiła informacja – śluza na początku kanału znajdowała się w remoncie. Trzeba było kajaki przemieścić ok. pół kilometra przez ruchliwe miejskie ulice. Zapowiadała się strata niemal całego dnia. Na szczęście telefon do znajomych bydgoskich kajakarzy zaowocował samochodem do przewiezienia kajaków.

W niecałą godzinę cała trójka znów znalazła się na wodzie. Niestety pogoda się na nich uwzięła. W połowie kanału odwołane chmury rzuciły na śmiałków swoją zawartość. Wichura, deszcz, grad, bijące bardzo blisko pioruny i brak możliwości ucieczki na zabagnione brzegi – to były najniebezpieczniejsze chwile na całej trasie. Koło Nakła kajaki wpłynęły na Noteć. Rzeka płynie tam przez tereny podmokłe. Zabudowania odległe są od brzegów często o kilka kilometrów, a rozległe bagniste tereny są siedliskiem ptactwa wodnego.

## Zakaz śluzowania, kajaki w dłoń

Perypetii pogodowych ciąg dalszy. Ze względu na bardzo wysoki stan wody aż do Czarnkowa obowiązywał zakaz śluzowania. Noteć była bardzo szeroko rozlana. Linie brzegów wyznaczały jedynie trzcinny, za którymi znów była woda. – Cóż, zakaz śluzowania, ale nie płynięcia. Kajaki przeciągaliśmy brzegiem i płynęliśmy dalej – relacjonuje złotoryjanin.

W Santoku Noteć wpada do Warty. Kajakarze minęli Gorzów Wielkopolski i po biwaku w

Kostrzyniu wpłynęli do Odry. To rzeka zupełnie inna niż Wisła, zdyscyplinowana, ujęta w ramy uregulowanych brzegów, głęboka na całej szerokości i żeglowna. Biwaki były urządzone raz po polskiej, raz po niemieckiej stronie.

## Wiatr niemal wyrzucił namiot

Ostatni biwak nad Odrą to dalszy ciąg przygód z pogodą. Krótka, ale bardzo gwałtowna nawałnica przysięgała stelaż namiotu do samej ziemi. – Cud, że nie odlecieliśmy – mówią podróżnicy.

Po ciężkiej nocy, przy silnym wietrze uczestnicy wyprawy dopłynęli rano do Szczecina. Koło czynnego zwanego mostu kolejowego (jedyne takie w Europie) spotkali kajakarzy ze spływu organizowanego przez szczeciński klub „Płonia”, którzy wiedząc o dolnośląskiej wyprawie, przygotowali dla jej członków gorące powitanie. – Wpłynęliśmy na jezioro Dąbie. To kres naszej wyprawy. 1232 przeplnięte kilometry. Spełnione marzenia o wielkiej przygodzie, satysfakcja i trochę dumy, że jesteśmy w gronie niewielu osób, które tego dokonały. 22 dni efektywnego płynięcia, to średnio 56 kilometrów dziennie (najdłuższy etap to 71 km). Wiele zwiedzonych miejsc, do których prawdopodobnie nigdy bym nie trafił. Wielu poznanych ciekawych ludzi i wielu nowych przyjaciół. Natychmiastową premią był finał zlotu żaglowców w Szczecinie. Dwa dni chodzenia po porcie i zwiedzania żaglowców. A potem powrót do domu. Plany na przyszły rok już mamy – kończy Marek Chwedczuk.

(ask)



ubrania, kuchenki, jedzenie na 2-3 dni, a nawet woda do picia i gotowania, bo na dzikich biwakach jest z nią problem – wspominają kajakarze.

Wyjazd miał miejsce 11 lipca rano. Wieczorem Bieszczady przywitały ekipę podróżników deszczem i tęczą. Wszyscy odebrali to jako dobry znak. W miejscu startu San był wartki i szeroki, ale płytki. Dużo kamienistych bystrzy zmuszało do wytężonej uwagi i szybkiego refleksu, aby się nie wyrzucić i nie uszkodzić kajaka. – Płynąc, zwiedzamy m.in. Krasieczyn, Przemyśl, Jarosław. Po tygodniu Wisła. Ostatnia dzika wielka rzeka Europy – wspominają członkowie wyprawy.

## Nie wszędzie była woda

Piaszczyste łachy na rzece zmuszały ich do szukania wody wy-

Nowe Miasto, piękna bryła stadionu narodowego... Biwak zorganizowaliśmy koło twierdzy Modlin – wspomina złotoryjanin.

W dalszym etapie kajakarze zwiedzili po drodze Czerwieńsk, Płock i Dobrzyń. Cały Zalew Włocławski przeplnęli w deszczu, przy wysokiej fali i niskiej temperaturze. We Włocławku „zaliczyli” pierwsze śluzowanie na największej służce w Polsce (14 metrów różnicy poziomu wody).

## Została trójka

Po krótkim przystanku w Nieszawie i nieco dłuższym w Toruniu nastąpił biwak w Solcu Kujawskim. – Tu niestety żegnamy się z Zygmuntem, który ze względów osobistych musiał wrócić do Wrocławia – wspomina Marek Chwedczuk.

W Bydgoszczy kajakarze wpłynęli



# Psa z kul

W sobotę nad złotoryjskim zalaz 38 zawodników wraz ze swoim

Zawody po 4 latach powróciły „do domu”. Z tej okazji organizatorzy przygotowali niezapomniane wyzwanie sportowo-rekreacyjne, w którym liczyła się przede wszystkim doskonała zabawa. – Postanowiliśmy powrócić na jubileuszową edycję zawodów do Złotoryi, a muszę się przyznać, że ta zorganizowana po raz pierwszy w maju 2013 roku miała być jednorazowa – mówi Mariusz Wota, organizator zawodów.

Do Złotoryi miłośnicy czworonogów przyjechali głównie z Dolnego Śląska, m.in. Jeleniej Góry, Legnicy czy Wrocławia. – Na tych terenach jesteśmy pierwszy raz, ale to nie

# Kamienie

W sali widowiskowej Złotoryjskie miejsce podczas ogniska przy

Przybyłych gości, których było ponad 200, powitała Wioletta Michalczyk z Towarzystwa Miłośników Ziemi Złotoryjskiej, głównego organizatora imprezy, która w tym roku odbyła się w ramach projektu „Dolnośląska Stolica Kultury. Powiat Złotoryjski 2017”.

– Nie żyjemy po to, aby spożywać urok świata, lecz by go tworzyć. W imieniu władz powiatu składam podziękowania TMZZ za wspaniałą działalność – mówiła wicestarosta Wanda Grabos. – Cieszę się, że kolejny Dzień Regionalisty zgromadził na sali tyle młodych osób. Witam wszystkich i dziękuję za przybycie – dziękował prezes TMZZ Aleksander Borys. Głos zabrał także burmistrz Robert Pawłowski, który podziękował TMZZ za wytrwałą pielęgnację złotoryjskich tradycji i zaangażowanie młodych ludzi miłością do naszej małej ojczyzny.

Po części oficjalnej odbyły się bardzo ciekawe prelekcje. Pierwszą z nich przeprowadziła Sylwia Dudek-Kokot, która opowiadała o



# Lawą nogą by nie wygonił, a oni poszli

Wiem spotkali się miłośnicy psów, jak również aktywnego spędzania wolnego czasu. W niedzielę w Złotoryi wystartowało w kolejnej, 10. edycji Gold-Dogtrekkingu.

nasz debiut na dog-trekkingach. Mieliśmy kilka opcji do wyboru, ale stwierdziliśmy, że spróbujemy w Złotoryi – mówi pani Agnieszka



ze Środy Wielkopolskiej, której partnerowała tego dnia suczka Nuka.

Pierwsi zawodnicy na starcie stanęli już o godz. 9. Do pokonania mieli najdłuższy odcinek, bo aż 23-kilometrowy. Po godzinie dołączyli do nich także pozostali uczestnicy startujący w kategorii „mini” na 13 kilometrów i „sprint” (15 km). Oprócz umiejętności poprawnego czytania mapy ważną rolę w terenie, bo każdy musiał zaliczyć określoną liczbę punktów na trasie. Najdłuższym odcinkiem biegł szlakiem turystycznym zielonym do Leszczyny przez Jerzmanice-Zdrój i Wilków. Tutaj

odnaleźć trzeba było aż 10 punktów kontrolnych. Mniej punktów do „odhaczenia” było na pozostałych, krótszych trasach. Jednak wszystkie dały się we znaki zawodnikom, którzy musieli zmierzyć się z wyjątkowo niesprzyjającymi warunkami atmosferycznymi, deszczem i błotem.

Najlepszymi na „13” okazali się: Katarzyna Judzińska ze swoim pupilem Szarotką (1 m.), Robert Musiał z Mojo (2 m.) oraz Joanna Judzińska z Sharp (3 m.). Na 23 km najlepszymi zawodnikami w kategorii kobiet zostali: Katarzyna Prus z Danielem Mormul i psem Bohunem (1 m.), Natalia Gan i Błażej Wojnicki z Veną (2 m.) oraz Marta Kwiecień z Nero (3 m.), w kategorii mężczyzn: Robert Czechowski z psem Hanti (1 m.), Paweł Dobrzański z Sunny (2 m.),



Zbigniew Szlufcik z Deedec (3 m.). W kategorii „sprint”: Krzysztof Czarnecki z Baksi (1 m.), Ro-

bert Oskulski z Max (2 m.), Marek Miecznikiewicz z Karatem.

(imp)

## ... mówili do młodzieży

Wieloletniego Ośrodka Kultury i Rekreacji odbył się Powiatowy Dzień Regionalisty, którego finał miał Kopalni Złota Aurelia.

pamiątkach kultu św. Jana Nepomucena w powiecie złotoryjskim. Zgromadzeni poznali szczegóły z życia świętego: to, gdzie i mniej więcej kiedy się urodził (dokładna data nie jest znana), jakiego był wzrostu i gdzie umarł. Na temat jego śmierci mogliśmy usłyszeć ciekawą legendę, według której król Czech Waclaw IV pragnął poznać grzechy swojej małżonki Zofii Bawarskiej, więc spytał o to jej spowiednika, którym był Jan Nepomucen. Kapłan oczywiście dochował tajemnicę spowiedzi, za co był torturowany, a na koniec rzucony z mostu do Wełtawy.

Kolejnym z prelegentów był Daniel Wojtucki, który przedstawił zebranym „łagodniejszą” wersję tego, „jak dawni złotoryjanie łamali prawo i jak ich za to karano”. – Złotoryja gromadziła wielu przestępców. Najwięcej było kradzieży, ale zdarzały się także liczne bójki, z których część kończyła się zabójstwem – mówił Daniel Wojtucki. Słuchacze poznali bardzo interesujące sposoby karania nieposłusznych miesz-

kańców średniowiecznej Złotoryi. Na przykład wiele kar polegało na ośmieszaniu skazanych. Zakładano im różne maski na twarz lub wkładano do beczki, na której widniały rysunki przedstawiające czyn, którego się dopuścili. Skłócone ze sobą kobiety zakuwano w połączone ze sobą dyby, co prawdopodobnie stanowiło dla nich okropną karę. Większość z kar była wykonywana przy pręgierzu, który stał w złotoryjskim rynku.

Jako ostatni głos zabrał złotoryjski historyk Roman Gorzkowski, w prelekcji „Kamienie mówią”. – Aby usłyszeć kamień, należy mieć specyficzny słuch. Ja, przechodząc obok baszty Kowalskiej, słyszę murarzy, którzy ją budowali. Wchodząc do kościoła św. Jadwigi, słyszę gwar uczniów Trozendorfa. Fontanna Górników mówi o udziale złotoryjan w bitwie pod Legnicą. Dawne epitafia opowiadają całą historię życia osoby zmarłej – mówił historyk. – Kamienie żyją i do nas przemawiają, a życie trzeba chronić przez cały czas – dodał na koniec.

Podczas Powiatowego Dnia Regionalisty wręczone zostały nagrody dla laureatów konkursu plastycznego „Zabytki ziemi złotoryjskiej”, po czym młodzież razem z opiekunami udała się w teren, aby wziąć udział w grze miejskiej pt. „Wędrówka śladami przeszłości”. Zabawa polegała na przejściu drużyn wyznaczoną trasą i udzieleniu odpowiedzi na pytania znajdujące się na karcie. Uczestnicy musieli wykazać się sporą wiedzą i odpowiedzieć m.in. na pytania: dlaczego baszta ma nazwę Kowalska? kogo przedstawia rzeźba znajdująca się przy Muzeum Złota? kto w dawnych wiekach zamieszkiwał ul. Solną? itp.

Dla większości młodzieży pytania okazały się bardzo łatwe. – Nie mamy problemu z żadną odpowiedzią. Nawet pani nie musi nam pomagać – zapewniali uczniowie złotoryjskiej „jedenki”.

Na zakończenie wszyscy wzięli udział w ognisku przy Aurelii, gdzie były pieczone kielbaski oraz nagrody za udział w zabawie.

(ms)



## Słuchali o kresach i Kresy smakowali

Po raz szósty odbył się Złotoryjski Przegląd Kultury Kresowej, impreza zorganizowana dla wszystkich osób, którym Kresy są bliskie sercu.

Zapełnioną salę widowiskową Złotoryjskiego Ośrodka Kultury i Rekreacji witał prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Złotoryjskiej Aleksander Borys i przewodnicząca Koła Kresowian Danuta Sosa. – Witamy serdecznie na kolejnej imprezie organizowanej przez TMZZ, które w tym roku obchodzi 30-lecie swojego istnienia – mówił do zebranych gości szef towarzystwa.

Imprezę rozpoczęła pogadanka Stanisława Srokowskiego dotycząca Kresów. – Chciałbym skupić swoją uwagę na pewnych wątkach, które dotyczą naszej historii. Jeśli chcemy zrozumieć naszą współczesność, rodzinę i siebie samych, musimy zajrzeć w historię i zobaczyć, jak to się wszystko rozwijało – zaczął swoją prelekcję Srokowski. – Rzut oka na naszą niedaleką przeszłość

pozwoli nam uzmysłowić sobie to, co jest w każdym z nas: przeżycia, miłości, tragedie. To wszystko miało gdzieś swój początek. Kresy stanowiły dawniej ogromną potęgę, na tyle, że połączone z pozostałymi ziemiami dawały Polsce znak wielkiej potęgi europejskiej. W wieku XVI i XVII Polska była największym krajem w Europie – mówił dalej.

Po krótkiej przerwie, podczas której goście mogli skosztować przygotowanego poczęstunku, w tym chleba ze smalcem i ogórkiem kiszonym, na scenie zaprezentowały się takie zespoły, jak: Agat z Jeleniej Góry, Tacy-Sami z Wrocławia, Fudżijamki z Proboszczowa, Kresowy Płomień z Pielgrzymki.

Imprezę zorganizowało Koło Kresowian działające przy TMZZ.

(imp)



# Prysznic niezgody

Skończyło się lato, ale nie skończył się spór między zlotoryjskimi instytucjami dotyczący tego, czy prysznic przy plaży nad zalewem stał tam zgodnie z przepisami, czy jednak wbrew nim. Miasto zapowiada, że za rok ustawi natrysk ponownie, bo z urzędzenia nie spływają ścieki bytowe; sanepid kontruje, że wtedy problemem będzie się musiała zająć inspekcja ochrony środowiska... Podsumowujemy sezon kąpielowy nad zalewem.

Pracownicy hali „Tęcza”, która od tego roku administruje obiektem, zamontowali prysznic 10 sierpnia. Chcieli poprawić standard kąpieliska i zminimalizować ryzyko wystąpienia jakichkolwiek reakcji skórnych po kąpielach w zalewie, na które kilka dni wcześniej zaczęli się skarżyć niektórzy plażowicze. Doprowadzili do niego wodę z miejskiego wodociągu. Z natrysku skorzystać mógł każdy, kto zażył kąpiel w zalewie.

## Ściek czy nie ściek?

Dwa tygodnie później nad zalewem pojawiła się niespodziewanie kontrola sanepidu. I zrobiła „zimny prysznic” – tyle że administratorowi. Inspektor sanitarny wskazał, że natrysk funkcjonuje niezgodnie z przepisami. – Takie urzędzenia muszą mieć odpływ. Woda nie może spływać do niecki zalewu ani wsiąkać w ziemię – informowała w sierpniu na naszym portalu dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Złotoryi Elżbieta Burzyńska-Charytoniuk.

Administrator kurek w natrysku na wszelki wypadek zakręcił, ale jednocześnie wystąpił do sanepidu z pismem o wskazanie przepisów, które zabraniają ustawienia natrysku przy plaży. Odpowiedź otrzymał już po zakończeniu sezonu, na początku września. Czytamy w niej, że nie ma podstawy prawnej zakazującej używania natrysków w miejscu wykorzystywanym do kąpiel. Jak informuje dalej Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny, powołując się na art. 75 Prawa wodnego, zakazane jest jedynie wprowadzanie ścieków bytowych w obrębie kąpielisk, miejsc okazjonalnie wykorzystywanych do kąpiel i plaż publicznych nad wodami oraz w odległości mniejszej niż 1 km od ich granic.

– Nie ma więc przeszkód, by w przyszłym roku natrysk ponownie stanął na plaży, na cały sezon. Moim zdaniem woda, która z nich spływa, to nie są ścieki bytowe – uważa Jacek Zańko, kierownik hali „Tęcza”. I powołuje się na definicję z art. 9 tej samej ustawy, czyli Prawa wodnego: ściekami bytowymi są ścieki z budynków mieszkalnych, zamieszkania zbiorowego oraz użyteczności

publicznej, powstające w wyniku ludzkiego metabolizmu lub funkcjonowania gospodarstw domowych oraz ścieki o zbliżonym składzie pochodzące z tych budynków. – Przecież ludzie, którzy korzystają z prysznica, chwilę wcześniej kąpali się w zalewie, w jaki więc sposób woda z natrysku może zanieczyszczać zbiornik? – pyta retorycznie kierownik.

Czy mamy więc do czynienia z nadgorliwością ze strony sanepidu? Elżbieta Burzyńska-Charytoniuk widzi problem inaczej. – Ściek to każda zużyta woda. Również taka, jak ta z natrysku przy plaży. Nie może ona spływać do wód powierzchniowych, które podlegają zaostrzonej ochronie. Prysznic może nad zalewem stać, ale musi być infrastruktura odprowadzająca wodę do kanalizacji – utrzymuje pani dyrektor, powołując się na przepisy Prawa wodnego oraz ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków. I stawia sprawę jasno: jeśli natrysk nie będzie podpięty do kanalizacji, będzie się musiała nim zainteresować inspekcja ochrony środowiska.

Dodajmy, że wielostanowiskowy prysznic, który przez 2 tygodnie funkcjonował przy plaży nad zalewem, to ten sam, pod którym wielokrotnie splukiwali się na mecie zawodnicy startujący w Biegu Wulkanów. Woda, o wiele brudniejsza niż po kąpielach w zalewie, spływała wtedy wprost do Kaczawy...

Co ciekawe, natryski podobne do tego nad zalewem to ponoć standard np. na plażach w Chorwacji. – Woda spływa z nich wprost do morza. Jest tylko jedno zastrzeżenie – tabliczki informują o zakazie używania środków do mycia – powiedziała nam jedna z naszych czytelniczek, która pod koniec sierpnia wróciła z Bałkanów.

## Woda jak w kranie

W tym roku sezon nad zalewem trwał 54 dni, przy czym 38 z nich to tzw. dni kąpielowe, z białą flagą wiszącą na maszcie. Ratownicy byli na kąpielisku codziennie, w każdy dzień roboczy od godz. 6 „dyżur” zaczynali też pracownicy hali, którzy w woderach brodzili po zbiorniku, wrywając wodorosty i czyszcząc nieckę, by



utrzymać obiekt w jak najlepszym stanie technicznym oraz higienicznym. – Wykonaliśmy naprawdę ogromną pracę, aby zalew utrzymać w należytym stanie – mówi Jacek Zańko.

Latem czterokrotnie badana była jakość wody, za każdym razem wyniki wskazywały, że jest czysta pod względem biologicznym: nie było w niej groźnych bakterii, sinic ani makroalg, nie znaleziono też śladów materiałów smolistych, szkła, tworzyw sztucznych czy gumy. Ostatnie próbki pracownicy stacji sanitarno-epidemiologicznej w Legnicy (to najbliższej położona Złotoryja placówka, która może wykonać tego typu badania – dop. red.) pobrali 24 sierpnia. – Wyniki są zamieszczone u nas na stronie. Pokazują, że woda w zalewie pod koniec sierpnia była idealna, prawie tak czysta jak w kranie – dodaje Jacek Zańko.

Adam Czernatowicz, jeden z ratowników pracujących w tegorocznych wakacjach nad zalewem, ocenia, że sezon był bardzo spokojny: nikt nie utonął, nikt się nie topił, nie było chuligaństwa na kąpielisku. W zasadzie była tylko jedna interwencja – ale nie w wodzie, lecz na plaży. – Dwóch nastolatków wypilo za dużo alkoholu na brzegu. Starszego,

16-latkę, zabrali do domu rodzice. 13-nastolatkowi musieliśmy podać tlen, bo zaczął tracić kontakt z rzeczywistością. Wezwaliśmy też na miejsce karetkę pogotowia i policję – relacjonuje ratownik.

Zalew w tym roku nie cieszył się taką popularnością jak choćby jeszcze 5 lat temu. Były dni, że wisiała biała flaga, a plaża świeciła pustkami. – Nad zalewem pracuję już od wielu lat. Pamiętam, że kiedyś, gdy był pogodny weekend, walały tutaj pielgrzymki. Teraz już tego nie ma. Może brakuje imprez, które kiedyś często gościły nad zalewem, wtedy to miejsce tętniło życiem – zauważa Adam Czernatowicz. Ratownik podkreśla też, że wśród plażowiczów coraz większą część to ludzie przyjeżdżający z zewnątrz, spoza Złotoryi (przypomnijmy: zalew to jedyny w okolicy zbiornik wodny, na którym są ratownicy opłacani przez gminę, a nie jest pobierana żadna opłata).

## Co i za ile nad zalewem

Przygotowanie zlotoryjskiego zalewu do sezonu letniego i utrzymanie kąpieliska w lipcu i sierpniu to dla miasta koszt blisko 45 tys. zł. Największą część tych wydatków to płace ratowników, na które hala przeznaczyla bez mała 18 tys.

zł. Ponad 6,5 tys. zł kosztowało utrzymanie całego terenu, w tym koszenie trawy i wywóz nieczystości. Trzeba było też kupić za ok. 5,4 tys. zł niezbędny sprzęt ratowniczy i wyposażenie apteczki. Utrzymanie toalet to wydatek rzędu 4 tys. zł. Cztery badania wody, które hala zlecała stacji sanitarno-epidemiologicznej w Legnicy, kosztowały blisko 1,3 tys. zł.

Jak podkreśla Jacek Zańko, kierownik „Tęczy”, część tegorocznych wydatków została zrealizowana z myślą o kolejnych sezonach kąpielowych. Chodzi np. o zakup sprzętu, wykonanie wodowskazów czy przygotowanie miejsc noclegowych dla ratowników. To jednorazowe inwestycje, które powinny posłużyć przez kilka lat.

A na przyszły rok hala wstępnie planuje wyposażenie zalewu w nowe natryski – mniejsze niż ten, który został zamontowany w sierpniu tego roku. Aby rozwiązać wszelkie wątpliwości w sprawie prysznica, kierownictwo hali zamierza wystąpić do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska we Wrocławiu z zapytaniem, czy ustawienie natrysków na kąpielisku jest zgodne z przepisami.

(i)

## Koszty utrzymania miejsca do kąpiel nad zalewem w 2017 r.

Apteczka i jej wyposażenie – 1065,23 zł

Płace ratowników – 17 983,65 zł

Obiady dla ratowników – 1098,00 zł

Badanie wody – 1268,03 zł

Opłata za Toi Toi – 4079,16 zł

Zakup niezbędnego sprzętu ratowniczego – 4339,31 zł

Przygotowanie miejsc noclegowych dla ratowników – 2706,21 zł

Badanie instalacji elektrycznej z wymianą zepsutych urządzeń – 2887,00 zł

Wykonanie wodowskazów – 788,00 zł

Opłata za energię elektryczną – 1211,36 zł

Opłata za wodę i ścieki – 279,33 zł

Utrzymanie terenu zalewu, koszenie i wywóz nieczystości – 6601,57 zł

**RAZEM: 44 306,85 zł**

## Złotoryjski szczypiorniak wychował mistrzów Polski

Młodzi złotoryjscy szczypiorniści zagraли w finale mistrzostw Polski. Dwóch z nich wywalczyło złoto a jeden srebro.

Sezon rozgrywek w dolnośląskiej piłce ręcznej zbliża się wielkimi krokami. Mimo że nie bierze w nich udział złotoryjska drużyna, to jej wychowankowie reprezentują aktualnie kluby z Legnicy i Świdnicy. Karol Kozak i Wojciech Jabłoński grają w SKPR Świdnica, Michał Klimaszewski w MSPR Siódemka Legnica, a Seweryn Dąbrowski w UKS Dziewiątka Legnica.

O ile nowy sezon będzie dla złotoryjan ciężki, gdyż zmieniają kategorie wiekowe, o tyle poprzedni sezon był niezwykle udany dla młodych szczypiornistów ze Złotoryi. Drużyna SKPR Świdnica z Karolem Kozakiem na środku rozegrania oraz Wojciechem Jabłońskim w bramce została najlepszą drużyną w kraju



Od lewej: Wojciech Jabłoński, Karol Kozak, Maciej Sroka, Michał Klimaszewski

wy Seweryn Dąbrowski, w kategorii młodzik ze swoim zespołem (UKS Dziewiątka Legnica) zajął 5. miejsce w kraju. Mistrz Dolnego

Śląska odpadł dopiero w turnieju półfinałowym w Kwidzynie.

Złotoryjska piłka ręczna może się pochwalić także swoim wychowankiem grającym w najwyższej klasie rozgrywkowej w Polsce. W sezonie 2017/2018 w zawodowej PGNiG Superlidze mężczyzn występował będzie Marcin Teterycz. Urodzony w 1996 roku zawodnik rozpoczął swoją przygodę z piłką ręczną w klubie Gwarek Złotoryja. Występujący w poprzednim sezonie w Żagwi Dzierżoniów bramkarz podpisał kontrakt na dwa najbliższe sezony z Sandra SPA Pogoń Szczecin, gdzie jego trenerem będzie wielokrotny reprezentant Polski Piotr Frelek.

(reds)/fot. arch. domowe T. Kozaka



w kategorii juniorów młodszych. Co ciekawe, w finale mistrzostw Polski przeciwnikiem świdniczan był zespół Michała Klimaszewskiego, będącego główną postacią w obronie MSPR Siódemka Legnica. Z sukcesu swoich wychowanków bardzo zadowolony jest trener Maciej Sroka – Ciężko jest siedzieć na trybunach i kibicować którejś drużynie w tak ważnym meczu, kiedy po obu stronach biega chłopak, którego przez długi czas trenowałem, tym ciężiej, że kiedyś sam reprezentowałem oba kluby – mówi Maciej Sroka. – Jestem bardzo dumny z naszych chłopaków i wiem, że to nie są ich ostatnie sukcesy. Zdobyli medale mistrzostw Polski jako juniorzy młodszy, a ja trzymam mocno kciuki, żeby takie sukcesy osiągnęli również w dorosłym szczypiorniaku – dodaje trener.

Karol Kozak został uznany najlepszym zawodnikiem meczu finałowego. Warto odnotować, że chłopcy dotarli do finału, pokonując takie zespoły jak: Vive Kielce, Wisła Płock, MMTS Kwidzyn czy Wybrzeże Gdańsk.

Najmłodszy z wychowanków złotoryjskiego Górnika, skrzydło-



Koniec meczu finałowego...



...i dekoracja mistrzów Polski

## Siłacze z Wilkołaka na podium mistrzostw świata

Trójka złotoryjskich siłaczy wywalczyła medale podczas mistrzostw świata zawodowców w wyciskaniu sztangi leżąc federacji GPC. Andrzej Kocyła został mistrzem globu.

Złotoryjanie pojechali do czeskiego Trutnova w celu promocji Pucharu Europy w Wyciskaniu Sztangi Leżąc, który odbędzie się w Złotoryi 4 listopada. – Udało nam się zaprosić wielu sławnych zawodników – zapowiada Kocyła, który w kategorii do 110 kg zdobył złoto, wyciskając 240 kg. Złotoryjanin próbował pobić rekord swia-

ta, ale nie udało mu się wycisnąć sztangi ważącej 251 kg.

Pozostali zawodnicy Wilkołaka także spisali się na medal. Paweł Nowak w grupie do 82,5 kg wycisnął 170 kg i zdobył brązowy medal, a Konrad Leśniewski (junior) w kategorii do 125 kg wynikiem 155 kg wywalczył także brąz.

(as)



Od lewej: Andrzej Kocyła i Paweł Nowak

## Wywalczyli wyjazd na mistrzostwa Europy

Złotoryjscy akrobaci zdobyli kolejny tytuł mistrzów Polski, tym razem w kategorii juniorów.

Na zawodach w Białej Podlaskiej najwyższy stopień na podium wywalczyła czwórka chłopców w składzie: Melchior Czarnik, Maciej Durkalec, Michał Ziemak i Kacper Sprawka.

Dziewięcioosobowa ekipa ZTA Aurum Złotoryja, pod kierunkiem trenerów Leszka Antonowicza i Romana Korzystki, godnie reprezentowała nasze miasto.

Kolejny medal, tym razem srebrny w skokach drużynowych

na trampolinie, przypadł w udziale Wiktorowi Budzyńskiemu.

Dwójka dziewcząt: Zuzanna Pietruszkiewicz i Natalia Płonka zajęły 6., a duet Laura Stefanowska i Emilia Dziurbiel 8. miejsce.

Na zakończenie mistrzostw władze Polskiego Związku Gimnastycznego ogłosiły skład reprezentacji narodowej na tegoroczne mistrzostwa Europy. Wśród wyróżnionych znalazła się nasza zwycięska czwórka.

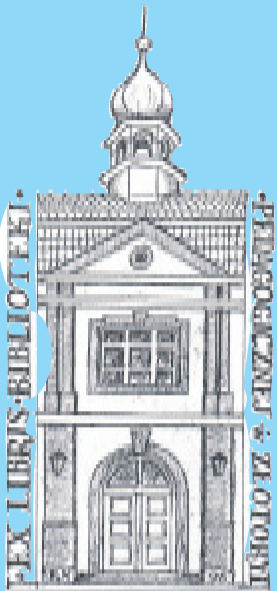
(reds)



## Z pedagogicznych zbiorów

BIBLIOTEKA PEDAGOGICZNA, ul. Szkolna 1, tel. 76 878 36 61,  
e-mail: [zlotoryja@dbp.wroc.pl](mailto:zlotoryja@dbp.wroc.pl), [www.dbp.wroc.pl/zlotoryja](http://www.dbp.wroc.pl/zlotoryja).  
Czynna – poniedziałek: 9-15, wtorek-piątek: 12-17.

● **Bartnicka-Kierylak A., Świtaj-Wirtek K., Scenariusze zajęć z elementami bajkoterapii** – To 19 scenariuszy wraz z propozycjami zabaw dla dzieci młodszych i starszych oraz kartami zadaniowymi. Scenariusze zakładają powtarzalny układ pracy z grupą przedszkolną: zabawa powitalna, odczytanie bajki przez nauczyciela, wspólna analiza treści bajki, zabawy związane z tematem, praca z kartami.



● **Lubrańska A., Psychologia pracy: podstawowe pojęcia i zagadnienia** – Tematyka podjęta w publikacji obejmuje różnicowany zakres problemów związanych z aktywnością zawodową współczesnego człowieka, analizowaną przez pryzmat zasadniczych wątków teoretycznych i efektów empirycznych, reprezentatywnych dla obszaru psychologii pracy. W książce scharakteryzowano kluczowe zmienne psychologiczne, określające sprawność działania jednostki w sytuacji pracy, wyjaśnianej również z perspektywy założeń psychologicznych koncepcji człowieka. Znaczącym obszarem zagadnień prezentowanych w publikacji są zjawiska towarzyszące jednostce w wielowymiarowym, zmiennym środowisku pracy, m.in. stres zawodowy, bezrobocie, wypalenie zawodowe, mobbing czy pracoholizm. Dopelnienie całości publikacji stanowi jej element końcowy, zawierający przykłady aktywności o charakterze dydaktycznym, będące swoistą formą rozszerzenia zagadnień omówionych we wcześniejszych rozdziałach.

## Z bibliotecznej półki

MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA w ZŁOTORYI, ul. S. Żeromskiego 2,  
59-500 Złotoryja, tel. 76 878 33 28  
e-mail: [biblioteka@mbp.zlotoryja.pl](mailto:biblioteka@mbp.zlotoryja.pl), adres internetowy: [mbp.zlotoryja.pl](http://mbp.zlotoryja.pl)

### Nowości w MBP – Oddział dla Dzieci poleca:

● **Ewa Karwan-Jastrzębska – Banda Michałka powraca**  
Krótkie, skrzące się dowcipem, świetnie oddające współczesne realia opowiadania w stylu „miało być dobrze, a wyszło jak zawsze”. Walentynki i związane z nimi miłosne podchody! Nocne polowanie na Minotaura! Kosmiczne fotografie dla NASA! Uchodźcy w szatach! Oczy Róży i spotkanie z Błotnym Misiem... A w tle stara warszawska kamienica w sercu Żoliborza i jej barwni mieszkańcy, kochająca się rodzina Michałka, szkoła z jej nietuzinkową dyrekcją. A w rolach głównych oczywiście – Michałek i jego przyjaciele!

● **David O'Doherty – Zagrożeniologia**  
Witaj, czytelniku! Czy wiesz, że ta książka może uratować ci życie? Zapytasz pewnie, w jakich sytuacjach. Otóż na przykład w następujących: gdy twoja babcia jest robotem lub gdy twój nauczyciel jest wampirem, albo gdy wiking przebrany za Świętego Mikołaja próbuje wtargnąć do twojego domu...

● **Rafał Klimczak – Nudzimisie**  
Kiedy się nudzisz, wołaj nudzimisia. Wrota Nudzimisiowa już otwarte i odtąd żadne dziecko nie będzie się nudzić! Wszystko zaczęło się od tego, że Szymek się nudził. Głośno wołał „nuuuuudzi mi się!, nuuuuudzi mi się!”. I nudzimisie do niego przyszły...

● **Bajki kameruńskie. Najpiękniejsze opowiadania dzieci afrykańskich zebrane przez misjonarkę s. Tadeuszę Frackiewicz** – W większości wiosek afrykańskich przestrzeń bajek jest taka sama. Noc, ognisko, słuchacze siedzący w półokręgu na matach albo taboretach. Jeśli są same dzieci, to siedzą na ziemi naprzeciw gawędziarza. Co najważniejsze – wbrew wszelkim schematom – publiczność słuchająca bajek to nie tylko dzieci! Wokół ogniska, szczególnie gdy dziadek lub babcia ciekawie opowiada, zbiera się szerokie grono odbiorców...

# ROZSZERZENIE JEDNORAZOWEJ AMORTYZACJI

Osoby prawne i będące przedsiębiorcami osoby fizyczne od 12 sierpnia mogą skorzystać z nowej preferencji. Dotyczy ona wydatków na nabycie środków trwałych.

Możliwość zaliczenia do kosztów uzyskania przychodów odpisów amortyzacyjnych w sposób jednorazowy istnieje od dawna. Jest jednak zawężona tylko do podatników rozpoczynających działalność gospodarczą i do podatników tzw. małych. Limit roczny odpisów to równowartość 50 000 euro, a ponadto są one traktowane jako pomoc publiczna de minimis. Powyższe przepisy nie zostały uchylone. Natomiast w Dz.U. pod pozycją 1448 opublikowano ustawę z 7 lipca br., która zmienia ustawy o CIT i PIT w ten sposób, że wprowadza dodatkowe udogodnienia. W zamyśle mają one stymulować inwestycje. Stare i nowe zasady funkcjonują równolegle (są komplementarne), przy czym w razie zbiegu uprawnień do jednych i drugich skorzystać można z jednych. Wybór należy do podatnika.

### Na czym polega nowa preferencja?

Ustawa nowelizująca umożliwi wliczenie do kosztów jednorazowo odpisów do limitu 100 000 zł w skali roku. Skorzystać może każdy, nie tylko nowy i mały podatnik. Preferencja nie jest też kwalifikowana jako pomoc publiczna. Warunki do spełnienia są następujące:

- nabywane środki trwałe mieszczą się w grupie 3-6 lub 8 Klasyfikacji Środków Trwałych,
- przy nabyciu jednego środka jego wartość wynosi co najmniej

10 000 zł,

- przy nabyciu więcej niż jednego środka ich łączna wartość w roku podatkowym musi wynieść minimum 10 000 zł, a każdego z osobna nie mniej niż 3500 zł,

- środki trwałe są fabrycznie nowe (a nie używane albo wytworzone we własnym zakresie),

- nastąpiło wprowadzenie środków do ewidencji środków trwałych.

Absolutne novum stanowi możliwość bezpośredniego zaliczenia do kosztów nie tylko jednorazowych odpisów amortyzacyjnych,

ale też wpłat na poczet nabycia środków trwałych. Taka wpłata może przybrać na przykład formę zaliczki albo zadatku.

Mimo że nie doszło jeszcze do dostawy maszyny/urządzenia do przedsiębiorstwa, to tego rodzaju przedpłaty ustawodawca pozwala

zarachować jako koszty uzyskania przychodu. Maksymalny limit przedpłat jest tożsamy z limitem odpisów (100 000 zł). Zapisano

w ustawie, że kwota dopuszczalnego odpisu jest pomniejszana o zaliczoną do kosztów przedpłatę.

Innymi słowy, nie może dojść do zdublowania preferencji: raz jako przedpłaty i drugi raz jako odpisu amortyzacyjnego.

Jeśli przedsiębiorca zaliczył do kosztów wymienione przedpłaty, a później:

- ✓ przed nabyciem środka trwałego:

1) zlikwidował działalność gospodarczą lub

2) zmienił formę opodatkowania na zryczałtowaną

- ✓ po nabyciu środka trwałego:

1) nie dokonał od niego jednorazowego odpisu lub

2) dokonał jego odpłatnego zbycia

– ma obowiązek zwiększyć przychody o wartość tychże przedpłat.

**Lex retro agit**  
Od zasady niedziałania prawa wstecz (*lat. „Lex retro non agit”*) są wyjątki. Wskazana na wstępie ustawa do takich należy. Mimo że weszła w życie 12 sierpnia, to ma zastosowanie do nabyć środków trwałych (i odpowiednio do dokonanych przedpłat na ich poczet) począwszy od 1 stycznia tego roku. Jednym z dopuszczalnych wyjątków działania prawa wstecz jest sytuacja, gdy nowe przepisy nie nakładają obowiązków, tylko przydają uprawnień. W tym przypadku tak jest.

Jeżeli zatem przedsiębiorca po wejściu ustawy w życie stwierdzi, że między 1 stycznia a 12 sierpnia spełniał warunki do preferencji, to ma prawo ją zastosować. Egzemplifikacją takiego przypadku niech będzie nabycie 15 marca środka trwałego z grupy 4 KŚT za 50 000 zł. Przedsiębiorca ma prawo zamortyzować go jednorazowo, korygując uprzednio dokonane w trybie zwykłym odpisy.

*Leszek Boroch – pracownik Urzędu Skarbowego w Złotoryi*

# Met Opera

RETRANSMISJA OPERY

## Carmen

Z NOWEGO JORKU

MIĘDZYNARODOWE GWIAZDY OPERY W KINIE AURUM



Kino  
Aurum

26.10.2017 GODZ. 18:00  
BLETY 25 ZŁ (ULGOWY), 35 ZŁ (NORMALNY)

PRZEDSPRZEDAŻ BILETÓW W KASIE KINA  
I SEKRETARIACIE ZOKR

The Met  
ropolitan  
Opera **HD LIVE  
ENCORE**

nazywo [wkinach.pl](http://wkinach.pl)



## REPERTUAR

ZOKIR

## TARAPATY

Szajka złodziei, dociekliwe dzieciaki, pies i opuszczona kamienica – to musi oznaczać tarapaty. Zwłaszcza, gdy ktoś jest pewien, że nie wszystkie skarby zostały odnalezione. Julkę, Olkę i Pulpeta – głównych bohaterów „Tarapatów” – spotykają niecodzienne przygody! W filmie, obok debiutujących Hani Hryniewickiej i Kuby Janoty-Bzowskiego, zobaczymy również Piotra Głowackiego, Romę Gąsiorowską, Joannę Szczepkowską, Jadwigę Jankowską-Cieślak, Marię Maj i Krzysztofa Strojińskiego.

„Tarapaty” to film przygodowy, detektywistyczny, nawiązujący do najlepszych tradycji polskiego kina rodzinnego. Utrzymany w klimacie „retro”, a więc atrakcyjny nie tylko dla dzieci, ale i ich rodziców. Przyjaźń to wcale nie taka prosta sprawa i Julka dobrze o tym wie. Ma 12 lat, chodzi do szkoły z internatem i jeszcze nigdy nie miała prawdziwej przyjaciółki. Zaczynają się wakacje, a razem z nimi kłopoty. Julka zamiast do rodziców w Kanadzie, trafia do ciotki w Warszawie. W tej samej kamienicy mieszka Olek. Kiedy dzieciakom przypadkiem wpada w ręce plan prowadzący do skarbu, zaczyna się ekscytująca przygoda. Na drodze do rozwiązania zagadki staje złodziejska szajka, niania – nałogowa palaczka i podejrzany pożeracz cukierków. Nikt nie jest tym za kogo się podaje, a wyścig z czasem trwa. Żeby wyjść cało z tej historii, Julka musi pokonać nieufność i odważyć się na przyjaźń... Takiego filmu dla dzieci dawno nie było. Twórcy stawiają na „analogowość”, powrót do zabaw i przygód w realnym świecie, a nie w wirtualnej rzeczywistości. „Tarapaty” inspirowane do porzucenia telefonu, komputera, czy tabletu i zainteresowania się światem wokół nas. Bo kryje on niejedną tajemnicę i dostarcza niecodziennych przeżyć. Potrzeba tylko trochę dociekliwości, ciekawości, przekory oraz szczypty odwagi.

**Gatunek:** przygodowy. **Produkcja:** Polska 2016 **Reżyseria:** Marta Karwowska.

**Premiera:** 15 wrzesień 2017. **Czas trwania:** 83 min.

**Obsada:** w głównych rolach Julki i Olki wystąpili debiutujący na dużym ekranie Hanna Hryniewicka i Jakub Janota-Bzowski; w pozostałych rolach m.in. Joanna Szczepkowska, Krzysztof Strojiński, Roma Gąsiorowska, Maria Maj, Jadwiga Jankowska-Cieślak i Piotr Głowacki.

**Dni i godziny seansów:** ● 6.10, godz. 16.00 ● 7.10, godz. 16.00 ● 8.10, godz. 16.00

● 9.10, godz. 16.00 ● 10.10, godz. 16.00



## TWÓJ VINCENT

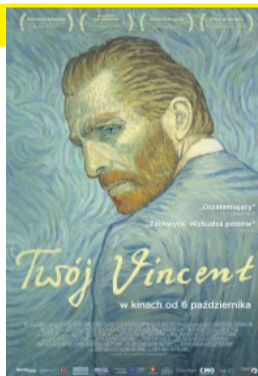
„Twój Vincent” to film opowiadający o ostatnich dniach życia Vincenta van Gogha i jego zagadkowej śmierci, zrealizowany jako... pełnometrażowa animacja malarska. Znalazł się w konkursie głównym prestiżowego Międzynarodowego Festiwalu Filmów Animowanych w Annecy i budzi ogromne zainteresowanie – bilety na festiwalowe pokazy zostały błyskawicznie wykupione, w kilka minut po uruchomieniu systemu sprzedaży. Za scenariusz i reżyserię filmu odpowiadają Dorota Kobiela i Hugh Welchman. „Dzięki estetyce, która podejmuje ogromne wyzwanie wprawienia obrazów Van Gogha w ruch, film Doroty Kobieli i Hugh Welchmana jest jedną z najbardziej wyczekiwanych premier tego roku. Z radością ją zaprezentujemy” – mówił Marcel Jean, dyrektor artystyczny festiwalu w Annecy. „Twój Vincent” („Loving Vincent”), ten jedyny w swoim rodzaju projekt, wyprodukowały polska firma BreakThru Films oraz brytyjska Trademark Films. Pełna tajemnic biografia Vincenta van Gogha jest opowiedziana poprzez jego malarstwo. Forma artystyczna filmu różni się jednak od malarstwa. Obraz zamyka pewną chwilę, zamraża ją w czasie. Film płynie, przenosi widza przez przestrzeń i czas. Dlatego przed kręceniem zdjęć i podczas nich, projektanci efektów malarskich spędzili rok nad opracowywaniem dzieł van Gogha i przekształcaniem ich na język filmu. W filmie „grają” 94 obrazy Vincenta van Gogha w formie bardzo zbliżonej do oryginałów, a kolejnych 31 zostało częściowo lub znacząco przekształconych. „Twój Vincent” został nakręcony jako standardowy film aktorski, a następnie każda klatka została ręcznie przemalowana w technice olejnej. Efekt końcowy to połączenie gry aktorskiej i sztuki malarskiej animatorów, którzy wszystkie postacie odtworzyli za pomocą farby olejnej. Każda z 65 000 klatek została ręcznie namalowana, w projekcie wzięło udział 125 zawodowych malarzy z całego świata, którzy przyjechali do pracowni w Polsce i w Grecji, aby zrealizować to niezwykle zadanie. Proces powstawania filmu był niezwykle żmudny – od pierwszych rysów scenariusza do finalnej wersji dzieła upłynęły 4 lata. Skala i niezwykłość projektu od razu przykuła uwagę widzów i światowych mediów, które poświęciły mu liczne reportaże. Zwiastuny filmu mają obecnie w Internecie łącznie ok. 20 mln wyświetleń.

„Twój Vincent” przywołuje twórczość van Gogha, jednocześnie opowiadając o jego pełnym pasji, nieszczęśliwym życiu i tajemniczej śmierci. Van Gogh bywa określany jako męczennik, lubieżny satyr, szaleniec, geniusz lub próżniak. Wokół żadnego chyba innego artysty nie narosło więcej mitów i legend. Jego prawdziwa natura wyłania się z licznych listów, różnie interpretowanych wraz z upływającym czasem. Malarz wydawał się mieć tego świadomość, bo w jednym z ostatnich listów napisał: „Możemy się wypowiadać tylko przez nasze obrazy”. Twórcy filmu „Twój Vincent” pozwolili sztuce opowiedzieć prawdziwą historię Vincenta van Gogha.

**Gatunek:** dramat. **Produkcja:** Polska/Wielka Brytania 2017. **Premiera:** 6 października 2017. **Czas trwania:** 88 min. **Reżyseria:** Dorota Kobiela, Hugh Welchman.

**Dni i godziny seansów:** ● 6.10, godz. 18.00 ● 7.10, godz. 18.00 ● 8.10, godz. 20.00

● 9.10, godz. 18.00 ● 10.10, godz. 20.00



## POWIERNIK KRÓLOWEJ

Stephen Frears słynie z wyrafinowanego kina, w którym humor łączy się z uniwersalnymi prawdami oraz głębią psychologiczną bohaterów. Wystarczy wspomnieć filmy takie, jak choćby „Przeboje i podboje”, „Niebezpieczne związki”, „Niewidoczni”, „Królowa” czy „Boska Florence”. „Powiernik królowej” to historia niezwykle przyjaźni, jaka połączyła brytyjską królową Wiktorię z Abdulem Karimem, indyjskim muzułmaninem, który towarzyszył jej i służył przez ostatnie 15 lat panowania królowej. Wiktoria nadała mu tytuł „munshi”, sekretarza, ale także nauczyciela. Platoniczna relacja łącząca oboje była źródłem plotek i niepokoju na brytyjskim dworze. Spekuluje się, że to dzięki wpływowi Abdula Karima polityka zagraniczna kraju i silny, bezkompromisowy charakter królowej uległy złagodzeniu.

Autorem scenariusza, na podstawie książki „Victoria & Abdul: The True Story of the Queen's Closest Confidant”, jest Lee Hall, nominowany do Oscara autor scenariusza do filmu „Billy Elliot”. W rolę królowej Wiktorii wcieliła się wielka Judi Dench. Nie jest to jej pierwsze spotkanie z koronowanymi głowami. Za rolę królowej Elżbiety I otrzymała Oscara („Zakochany Szekspir”), co więcej Dench już raz wcieliła się w rolę królowej Wiktorii w filmie „Jej Wysokość Pani Brown” (1997); za kreację otrzymała nominację do Oscara.

**Reżyseria:** Stephen Frears.

**Gatunek:** dramat biograficzny. **Produkcja:** USA/Wlk. Brytania.

**Premiera:** 15 października 2017. **Czas trwania:** 106 min.

**Obsada:** Judi Dench, Ali Fazal, Edi Izzard, Adeel Akhtar, Michael Gambon, Olivia Williams.

**Dni i godziny seansów:**

● 6.10, godz. 20.00 ● 7.10, godz. 20.00 ● 8.10, godz. 18.00

● 9.10, godz. 20.00 ● 10.10, godz. 18.00

Kino  
AurumKlub Filmowy  
zaprasza

7 października 2017 r. (sobota)

W programie:

18<sup>00</sup> Twój Vincent

Reż. Dorota Kobiela, Hugh Welchman

20<sup>00</sup> Powiernik królowej

Reż. Stephen Frears

Wstęp: 20 zł

## Świąteczne dyżury

● 1 października czynna apteka „Centrum Zdrowia” – Złotoryja, ul. Staromiejska 2, tel. 534 561 515.

● 8 października czynna apteka „Nova” – Złotoryja, ul. Wojska Polskiego 4a, tel. 76 878 15 49.

## Na kortach pamiętają

30 młodych tenisistów z całej Polski wzięło udział w turnieju tenisa ziemnego zorganizowanym na zlotoryjskich kortach ku pamięci honorowego członka Złotoryjskiego Towarzystwa Tenisowego Jerzego Szmajdzińskiego.

7. Memoriał Jerzego Szmajdzińskiego Skrzatów przeszedł do historii. 30 młodych tenisistów z całej Polski (m.in. Warszawa, Gdańsk, Bytom, Poznań, Kraków, Wrocław, Bielsko-Biała, Piotrków Trybunalski, Lubin, Radom, Leszno, Jelenia Góra, Legnica, Puszczykowo, Szczawno Zdrój) walczyło w ogólnopolskim turnieju klasyfikacyjnym organizowanym po raz siódmy przez Złotoryjskie Towarzystwo Tenisowe.

Na uroczystość otwarcia turnieju przybyła Małgorzata Szmajdzińska-Sekuła, która wspomniała patrona memoriału oraz życzyła zawodnikom sukcesów sportowych. W imieniu gospodarzy turniej otworzył burmistrz Robert Pawłowski. Wśród zaproszonych gości byli również wieloletni sponsor memoriału Janusz Pawłowski, komandor turnieju Adam Zdaniuk, prezes ZTT Jarosław Roś, wiceprezesa Roman Mokrzycki i Marcin Gagatęk, Andrzej Kowalski, nestorzy zlotoryjskiego i jeleniogórskiego tenisa Tadeusz Kuczyński, Andrzej Maszczak i Roman Prystrom.

W kategorii dziewcząt na podium stanęły kolejno: Oliwia Bergler

(KS Górnik Bytom), Laura Stypuła (Advantage Puszczykowo), Martyna Mackiewicz (GAT Gdańsk) i Marta Nadajewska (AT Piotrków Trybunalski). Złotoryjanki przegrały walkę o ćwierćfinał z zawodniczkami AZS Wrocław. Natalia Gagatęk uległa 2/6, 3/6 Martynie Piechowicz, a Hanna Maciejak przegrała z Katarzyną Trochą 1/6 ret. na skutek niedyspozycji zdrowotnej. Grę deblową wygrała para Bergler i Mackiewicz.

Wśród chłopców triumfował Jakub Jędrzejczak (Bielsko-Biała), za którym uplasowali się: Jakub Tomasik (Bielsko-Biała), Nikodem Barcik (Puszczykowo) i Mikołaj Migdałski (Bielsko-Biała). Pech uniemożliwił walkę o medale Mateuszowi Błaszczykowi (ZTT), który skrzył kostkę i nie mógł kontynuować gry. W deblu zwyciężyła para Tomasik i Migdałski.

Podczas ceremonii zakończenia najlepsi zawodnicy otrzymali cenne nagrody, puchary i dyplomy wręczone przez sędziego z ramienia PZT Dorotę Milczarek oraz członków prezydium turnieju: Mariusza Czernatowicza, Marcina Gagatęka i Jacka Kuczyńskiego.

(reds)

## Puchar Polski na mecie

Szóstka zlotoryjan wystartowała w finałowych zawodach pucharu Polski w rowerowych maratonach szosowych.

W Rewalu odbył się IV Supermaraton Rewal Bike System 2017. Zawody kolarskie rozegrane zostały na dystansach mini (67 km) i mega (134 km). Była to już ostatnia runda pucharu Polski, podczas którego zawodnicy ścigali się w 12 wyścigach w: Obornikach Wielkopolskich, Nowogardzie, Stargardzie, Radkowie, Choszczynie, Łasku, Świnoujściu, Wolsztynie, Nietązkowie, Zieloncu, Lwówku Śląskim i Rewalu. Łącznie sklasyfikowano we wszystkich kategoriach wiekowych 2191 uczestników.

Na dystansie krótszym, w ka-

tegorei MTB, spośród zlotoryjan najlepiej spisał się Piotr Kocyła (OLAWS), który dojechał do mety na 40. miejscu (w kategorii wiekowej czterdziestolatków wywalczył brązowy medal). Kolejne miejsca zajęli pozostali olawsowicze: Piotr Goździejewski (153), Jerzy Cibor (171) i Mateusz Parański (1205).

Na dystansie mega w kategorii rowery szosowe Jacek Wyskup był 385., a Grzegorz Baran – 603.

Na uwagę zasługuje fakt zdobycia przez Piotra Kocylę 3. miejsca, w której sklasyfikowanych zostało 88 zawodników.

(reds)

## Złotoryja w Polsce znana

Złotoryjanin Marian Kret stanął na podium górskiego biegu Runners World Super Bieg w Wałbrzychu.

W kategorii wiekowej 60+ na dystansie 10 km wystartowało wielu zawodników, jednak z medalami mogło wrócić jedynie 3. Marian Kret z czasem 1:00:41 zdobył brąz. – Było to dla mnie wielkim zaskoczeniem. Jadąc na zawody, nie spodziewałem się medalu, szczególnie że trasa była wymagająca. Większość dystansu biegliliśmy pod górę – wspomina

nasz zawodnik. – Miłe było to, że inni biegacze, widząc moją koszulkę z napisem OLAWS Złotoryja, zaczęło opowiadać o sukcesach Anny Ficner – dodaje pan Marian.

Wygląda więc na to, że tak jak Polska jest znana z Jana Pawła II czy Adama Małyszka, tak Złotoryja słynie m.in. ze swoich sportowców.

(reds)

## Biegli tak, że dosłownie buty gubili

Ponad 400 zawodników wystartowało w 19. edycji Złotoryjskiego Biegu Ulicznego o Memoriał Tadeusza Pietroszka. Kilkudziesięciu z nich otrzymało puchary za miejsca na podium, a wszyscy wrócili do domów z pamiątkowymi medalami.

Uczniowie zlotoryjskich szkół podstawowych nie mieli sobie równych, zdobywając łącznie 25 medali (SP nr 1 – 12, SP nr 3 – 13).

W poszczególnych kategoriach wiekowych najlepsze miejsca zajęli kolejno:

### ● dziewczęta, rocznik 2010

Zuzanna Woźniak (SP Sokółowiec), Maria Pawlak (SP Nowy Kościół), Maria Czernatowicz (SP3 Złotoryja), Milena Majewska (SP3 Złotoryja), Anna Kruszewska (SP Rokitnica), Emilia Pęcak (SP Sokółowiec);

### ● dziewczęta, rocznik 2009

Zofia Jamróż (SP Rokitnica), Wiktoria Nowakowska (SP Wilków-Osiedle), Lena Kieleczawa (SP1 Złotoryja), Weronika Kielbus (SP Rokitnica), Natalia Barczyńska (SP Wilków-Osiedle), Jagoda Kramek (SP3 Złotoryja);

### ● dziewczęta, rocznik 2008

Wiktoria Szablewska (SP Nowy Kościół), Hanna Gołębiowska (SP1 Złotoryja), Nikola Burdzicka (SP1 Złotoryja), Oliwia Ścisło (SP3 Złotoryja), Nikola Wydrych (SP1 Złotoryja), Maja Wachelka (SP3 Złotoryja);

### ● dziewczęta, rocznik 2007

Joanna Sałamaj (SP3 Złotoryja), Kinga Niemiec (SP1 Złotoryja), Karolina Czernatowicz (SP3 Złotoryja), Kinga Kurek (SP Sokółowiec), Aleksandra Kocyła (SP3 Złotoryja), Gabriela Browolejt (SP Rokitnica);

### ● dziewczęta, rocznik 2006

Julia Biernacik (SP1 Złotoryja), Maja Rakowska (SP3 Złotoryja), Aleksandra Horodyska (SP Wojcieszów), Marta Lewandowska (SP3 Złotoryja), Nina Libelt (SP1 Złotoryja), Patrycja Jakubiak (SP3 Złotoryja);

### ● dziewczęta, rocznik 2005

Wiktoria Muszalska (SP Wojcieszów), Monika Mikołajczyk (SP3 Złotoryja), Wiktoria Polańska (SP3 Złotoryja), Oliwia Burdzicka (SP1 Złotoryja), Nikola Szwed (SP Wojcieszów), Wiktoria Suchenek (SP3 Złotoryja);

### ● dziewczęta, rocznik 2004

Klaudia Kaczmarczyk (SP Rokitnica), Maja Turczyn (SP1 Złotoryja), Patrycja Pakuła (SP1 Złotoryja), Katarzyna Skórka (SP1 Złotoryja), Weronika Stasiak (SP Wilków-Osiedle), Julia Masel (SP Wilków-Osiedle);

### ● młodziczki, rocznik 2002-2003

Katarzyna Piechowicz (Gim. Wilków-Osiedle), Marcelina Pasik (Gim. Wilków-Osiedle), Oliwia Kondracka (Gim. Pielgrzymka), Karolina Poręba (Gim. Wilków-Osiedle), Dobrosława Podwika (Gim. Rokitnica), Dominika Lisowik (Gim. Pielgrzymka);

### ● juniorki, rocznik 1998-2001

Natalia Zyzańska (ZSZ Złotoryja), Agata Wąsowska (ZSO Złotoryja), Magdalena Sobczyk (ZSZ Złotoryja), Dereń Klaudia (ZSO Złotoryja), Martyna Kityk (ZSO Złotoryja);

### ● chłopcy, rocznik 2010

Ksawery Dudek (SP Wilków-

Osiedle), Štepan Zeman (Mimoń), Franciszek Wojtczak (SP3 Złotoryja), Wojciech Łuszcz (SP1 Złotoryja), Mateusz Gagatęk (SP3 Złotoryja), Igor Głuszko (SP1 Złotoryja);

### ● chłopcy, rocznik 2009

Patryk Sawa (SP Wilków-Osiedle), Antoni Wojtczak (SP3 Złotoryja), Grzegorz Kowalski (SP1 Złotoryja), Adam Skrzypczak (SP Wilków-Osiedle), Hubert Brojakowski (SP1 Złotoryja), Krystian Konwa (SP3 Złotoryja);

### ● chłopcy, rocznik 2008

Kacper Stanowski (SP3 Złotoryja), Jakub Dłuski (SP Wojcieszów), Szymon Dłuski (SP Wojcieszów), Adam Łabędzki (SP1 Złotoryja), Patryk Porabik (SP1 Złotoryja), Michał Olejniczak (SP1 Złotoryja);

### ● chłopcy, rocznik 2007

Wiktor Czaślowski (SP1 Złotoryja), Bartosz Skowroński (SP Nowy Kościół), Mateusz Stafisz (SP3 Złotoryja), Wiktor Postrzelony (SP3 Złotoryja), Ludwik Jamróż (SP Rokitnica), Kacper Szapował (SP1 Złotoryja);

### ● chłopcy, rocznik 2006

Dariusz Szestak (SP1 Złotoryja), Andrzej Gryszówka (SP1 Złotoryja), Adam Więdocha (SP Pielgrzymka), Patryk Komor (SP1 Złotoryja), Mateusz Skorupski (SP Rokitnica), Marcel Rabenda (SP3 Złotoryja);

### ● chłopcy, rocznik 2005

Marcel Górecki (SP3 Złotoryja), Aleksander Gorzelany (SP Rokitnica), Kornel Bernat (SP1 Złotoryja), Hubert Pawlak (SP Nowy Kościół), Mikulas Svarc (Mimoń), Jakub Gresl (Mimoń);

### ● chłopcy, rocznik 2004

Bartłomiej Kłos (SP Wilków-Osiedle), Mikołaj Jagucak (SP3 Złotoryja), Eryk Woźniak (SP3 Złotoryja), Paweł Porabik (SP1 Złotoryja), Przemysław Wojdyła (SP Wilków-Osiedle), Grzegorz Leśniewski (SP1 Złotoryja);

### ● młodzicy, rocznik 2002-2003

Jakub Serok (ZSO Złotoryja), Dominik Skórka (ZSO Złotoryja), Jan Łabaj (Gim. Wilków-Osiedle), Dawid Niemiec (SP1 Złotoryja), Paweł Zatorski (ZSO Złotoryja), Cezary Zajdel (ZSO Złotoryja);

### ● juniorzy, rocznik 1998-2001

Maciej Haba (absolwent ZSO Złotoryja), Dominik Piotrowski (ZSZ Złotoryja), Szymon Gibalski (ZSZ Złotoryja), Jakub Obolewicz (ZSO Złotoryja), Marcin Bigos (ZSZ Złotoryja), Radosław Zagórski (ZSEM Złotoryja).

W biegu rodzinnym na podium stanęły kolejno familie: Misaczek, Szapował i Woch.

Najmłodszymi uczestniczkami były 2-letnie bliźniaczki, Hania i Lena Owczarek.

(ms)

## Izotonik z piachem smakował wyjątkowo

Złotoryjanin Tomasz Harkawy wywalczył złoty medal w niezwykle trudnym wyścigu rowerowym.

Z powodu deszczu trasa Bike Maratonu Kielce zamieniła się w jedno wielkie bagno, po którym przejechało ok. 700 zawodników. – Jeszcze 2 lata temu twierdziłem, że taki wyczyn jest niemożliwy, gdy ciężko było o pierwszą dziesiątkę, a co dopiero o podium – wspomina zlotoryjanin.

Na początku nic nie wskazywało na dobry wynik. Chwile po starcie nasz zawodnik wyrzucił się na asfalcie i zanim się pozbierał, prawie cały sektor odjechał i konieczne stało się odrabianie strat.

Trasa była bardzo ciężka, wszędzie było błoto – Z jednej strony dobrze, bo zakleiło rany na łokciu i kolanie – żartuje zawodnik, dla którego wywrotka na początku



Tomasz Harkawy

wyścigu nie była jedynym pechowym momentem. Mały błąd i pomyłona trasa spowodowała kolejne 40 sekund straty. Dodatkowo przed metą rower zaczął się buntować. – Pod koniec rower nie chciał już jechać, przerzutki szwankowały, w oczach pełno błota, a izotonik z piachem smakował jak nigdy, ale wreszcie się udało. Plan na ten sezon wykonany w 100 procentach – cieszy się zlotoryjanin.

(reds)

**OGŁOSZENIA DROBNE**

**NIERUCHOMOŚCI**

● Sprzedam działkę budowlaną w Uniejowicach, pow. 19 a, prostokątna, przy drodze głównej. Cena 42 tys. za całość. Tel. 605 075 955.  
● Kupię garaż w okolicach ul. Podwałce, Słowackiego, Wiosenna, Zimowa. Tel. 600 235 150.  
**AUTO-MOTO**  
● Kupię każdy ciągnik Ursus i inne oraz każdy sprzęt rolniczy. Tel. 602 811 423.

**PRACA**

● Atrakcyjne oferty pracy dla opiekunek seniorów, praca w Niemczech, szybkie wyjazdy, akceptujemy język na poziomie podstawowym. Tylko teraz bonus 500 euro za wyjazd we wrześniu. Promedica24, zadzwoń 509 892 301.  
● Anglia – zatrudnimy do opieki nad seniorami, wynagrodzenie do 1200 funtów netto. Promedica24, tel. 509 892 301.

Centrum Aktywizacji Zawodowej w Złotoryi poszukuje dla swoich klientów kandydatów na następujące stanowiska pracy:

**OFERTY PRACY ZAREJESTROWANE W POWIATOWYM URZĘDZIE PRACY W ZŁOTORYI**

- brukarz ● dekarz ● elektromechanik
- fryzjer damsko-męski ● główny księgowy
- hydraulik – instalator sieci wodno-kanalizacyjnych
- hydraulik – monter-instalator ● informatyk
- kierowca-sprzedawca ● kierowca C + E
- kierowca kat. C + E ● kierowca międzynarodowy
- kierowca samochodu ciężarowego
- kierowca samochodu ciężarowego
- kierowca samochodu ciężarowego kat. C
- kucharz ● lakiernik samochodowy ● lektor języka niemieckiego
- listonosz ● majster budowlany
- mechanik samochodowy i sprzętu budowlanego
- mechanik serwisu ● monter konstrukcji stalowych
- monter okien ● monter reklam ● monter sieci sanitarnych
- murarz ● nauczyciel – doradztwo zawodowe
- nauczyciel wychowania przedszkolnego lub edukacji wczesnoszkolnej
- operator koparko-ładowarki ● operator maszyn szwalniczych
- operator obrabiarek skrawających ● operator sprzętu budowlanego
- operator wózka widłowego-magazynier ● opiekun
- palacz C.O. ● piaskarz-ślusarz ● pomoc kuchenna
- pracownik budowlany i drogowy ● pracownik techniczny-technolog
- przedstawiciel handlowy ● referent ds. logistyki
- robotnik budowlany ● robotnik gospodarczy
- robotnik leśny ● spawacz elektryczno-gazowy
- specjalista ds. remontów i inwestycji ● sprzątaczk
- sprzedawca ● sprzedawca materiałów budowlanych
- ślusarz ● ślusarz-mechanik – praca pod ziemią
- tokarz-frez

**OFERTY STAŻY REALIZOWANE PRZEZ POWIATOWY URZĄD PRACY W ZŁOTORYI**

- asystent ds. ekspedycyjno-rozdzielczych ● dozorca ● kelner ● kucharz
- mechanik samochodowy ● opiekun
- pomoc administracyjna ● pomoc nauczyciela
- pracownik biurowy ● pracownik biurowy
- pracownik biurowy – pomoc administracyjna
- pracownik obsługi biura ● pracownik obsługi biurowej
- referent ds. obsługi aplikacji komputerowych w referacie podatków dochodowych, podatków od towarów i usług oraz podatków majątkowych i sektorowych
- robotnik budowlany ● robotnik gospodarczy ● sprzedawca
- sprzedawca w stacji paliw ● technik geodeta
- wychowawca – opiekun dziecięcy

*W przypadku zainteresowania ofertą staży prosimy o bezpośredni kontakt z pośrednikiem pracy – doradcą klienta indywidualnego*

**OFERTY PRACY PRZEKAZYWANE PRZEZ INNE URZĘDY PRACY DO UPOWSZECHNIENIA NA TERENIE POWIATU ZŁOTORYJSKIEGO**

- administrator IT ● doradca klienta ● doradca zawodowy
- elektryk-elektromonter ● fizjoterapeuta
- inspektor/specjalista ds. technicznych
- inżynier systemowy ● kamieniarz ● kierowca-zaopatrzeniowiec
- kierowca busa ● kierowca kat. C
- kierownik (działu zarządzania zasobami ludzkimi)
- kucharz ● lekarz weterynarii
- magazynier ● mechatronik
- młodszy wartownik ● operator koparki ● operator produkcji
- operator w dziale przetwórstwa tworzyw sztucznych
- operator wózka widłowego wysokiego składu
- osoba z umiejętnościami kładzenia pokryw dachowych
- pracownik fizyczny ● pracownik obsługi klienta na dziale „zoologia”
- pracownik obsługi klienta w dziale „dekoracji”
- pracownik obsługi klienta w dziale „ogród” ● pracownik produkcji
- robotnik budowlany ● specjalista do spraw sprzedaży
- specjalista do spraw systemów komputerowych
- specjalista do spraw utrzymania nieruchomości infrastruktury specjalistycznej
- specjalista do spraw wdrożeń ERP ● specjalista ds. obsługi klienta
- sprzątaczk ● sprzedawca ● sprzedawca w stacji paliw ● stolarz meblowy
- szwaczka ● ślusarz ● ślusarz-spawacz
- traktorzysta – operator wozu paszowego ● ustawiacz wtryskarek
- wartownik-konwojent ● wychowawca w placówkach oświatowych

Powiatowy Urząd Pracy w Złotoryi organizuje giełdę pracy na stanowisko: operator wózka widłowego-magazynier w firmie HERSTER.

Giełda pracy odbędzie się w dniu 11.10.2017 r. (środa) o godz. 10:00 w sali informacji zawodowej – pokój 201, na II piętrze.

Prosimy o zabranie CV.

Oferty pracy realizowane są na bieżąco, w związku z tym umieszczone powyżej oferty w dniu wydania gazety mogą ulec dezaktualizacji. Informacje na temat ofert można uzyskać telefonicznie pod numerem telefonu 76 877 92 00 lub osobiście w Powiatowym Urzędzie Pracy w Złotoryi, al. Miła 18, pok. 21. Wszelkie pytania dotyczące ofert można kierować także na adres e-mail: wrzl@praca.gov.pl. Tel.: sekretariat 76 877 92 01, fax 76 877 92 02.

**Gabinet**

**Stomatologiczny**  
Złotoryja, ul. Nad Zalewem 16 A

**lek. stomatolog**  
**Anna Sobieszek**

przyjmuje: poniedziałek, wtorek, czwartek 14-19, środa 9-14

- ✓ odbudowa zębów
- ✓ nowoczesne wypełnienia
- ✓ protezy szkieletowe
- ✓ korony ✓ mosty: tradycyjne, porcelanowe
- ✓ bezpłatne przeglądy i porady
- ✓ ekspresowa naprawa protez

Tel. 76 878 14 74



**PUNKT KURIERSKI**

Szybko tanio i wygodnie

7 FIRM KURIERSKICH

Wyberzemy najtańszą opcję dla Twojej przesyłki



Multiagencja Ubezpieczeniowa

30 Towarzystw Ubezpieczeniowych

Wyberzemy

**NAJTAŃSZE OC**

dla Twojego samochodu

TWOJĄ SKŁADKĘ ROZŁOŻYMY NA 10 RÓWNYCH RAT

**SKLEP "JAGODA"**

ZŁOTORYJA

Ul. Hoża 5

tel. 697-987-010

**PROTEZOWNIA**

**technik dentystyczny**  
**Wiesław Sobieszek**

- ✓ protezy ✓ korony ✓ mosty
- ✓ ekspresowa naprawa protez zębowych

Tel. 76 878 35 91, 606 744 898.

**FOTOGRAFIA CYFROWA**

**Roman Szpała**  
Złotoryja, ul. J. Słowackiego 5  
tel. 504 018 336

- ☐ Zdjęcia do dokumentów (kolorowe i czarno-białe)
- ☐ Odbitki z wszelkich nośników cyfrowych (płyty CD, kart pamięci, itp.)
- ☐ Zdjęcia z filmów amatorskich
- ☐ Zdjęcia okolicznościowe: śluby, chrzty
- ☐ Retusz i reprodukcja starych fotografii
- ☐ Filmy, ramki, albumy, baterie, aparaty

**KANCELARIA ADWOKACKA**  
**ADWOKAT ANDRZEJ NALEPKA**

ul. Wojska Polskiego 26b/3, 59-500 Złotoryja  
tel. 76 878 03 33, tel. kom. 503 536 171

**ZAPRASZA NA BEZPŁATNE KONSULTACJE PRAWNE**

w każdy poniedziałek w godz. 12:30-14:30 (każda do 30 min.)

wymagana wcześniejsza rejestracja telefoniczna 76 87 80 333

**z porad może skorzystać każdy bez jakichkolwiek ograniczeń**

**OFERUJE POMOC PRAWNĄ W DZIEDZINACH:**

**PRAWO CYWILNE:**

- prawo rodzinne (np. alimenty, władza rodzicielska, kontakty z dzieckiem, ustalenie i zaprzeczenie ojcostwa),
- prawo małżeńskie (np. rozwód, podział majątku wspólnego),
- prawo o ruchu drogowym (odszkodowania komunikacyjne z wypadków i kolizji drogowych: szkody na osobie i na pojeździe, koszty pojazdu zastępczego, utrata wartości pojazdu),
- prawo umów (np. sprzedaż, darowizna, pożyczka),
- prawo rzeczowe (np. zniesienie współwłasności nieruchomości),
- postępowanie egzekucyjne,
- prawo spadkowe (np. testament, stwierdzenie nabycia spadku, dział spadku, zachówek, odpowiedzialność za długi spadkowe),

**PRAWO KARNE I PRAWO WYKROCZEŃ**

**PRAWO KARNE WYKONAWCZE:**

np. sprawy o odroczenie i zarządzenie wykonania kary, o system dozoru elektronicznego, o warunkowe przedterminowe zwolnienie

**GABINET KARDIOLOGICZNY**

**lek. med. Urszula Maciejak,**  
kardiolog MCZ Lubin

PRZYJMUJE:

poniedziałek 15-18,  
czwartek 15-18

Złotoryja, ul. Śląska 12,  
tel. 604 160 836

USG serca, brzucha, tarczycy

**GABINET NEUROLOGICZNY**

**Andrzej Maciejak**  
specjalista neurolog

PRZYJMUJE

we wtorki od godz. 15 do 18  
w środy od 15 do 18

● badania USG – Duplex doppler naczyń (tętnicznych, żylnych)  
Złotoryja, ul. Śląska 12,  
tel. 76 878 10 30, 602 174 473

**OGŁOSZENIE**

Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jedn. Dz.U. z 2016 r., poz. 2147, ze zm.) Burmistrz Miasta Złotoryja informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego został wywieszony wykaz lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz dotychczasowych najemców. Wykaz ten stanowi załącznik nr 1 do zarządzenia Burmistrza Miasta Złotoryi nr 0050.276.2017 z dnia 26 września 2017 r.

**Burmistrz Miasta Złotoryja**  
**Robert Pawłowski**

**INFORMACJA**

Przypominamy przedsiębiorcom prowadzącym na terenie miasta Złotoryja sprzedaż lub podawanie napojów alkoholowych, że z dniem 30 września 2017 r. upływa termin wniesienia III raty opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w 2017 r. Opłaty można dokonać w Powiatowym Banku Spółdzielczym w Złotoryi (bez prowizji) lub w innym banku na rachunek bankowy Urzędu Miejskiego w Złotoryi nr 20 8658 0009 0000 3506 2000 0020.

**INFORMACJA**

Na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2016 r., poz. 2147) Wójt Gminy Złotoryja informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Złotoryja, al. Miła 4 zostało wywieszono do publicznej wiadomości na okres 21 dni:

- zarządzenie Wójta Gminy Złotoryja nr 0050.54.2017 z dnia 20 września 2017 r. w sprawie ogłoszenia wykazu nieruchomości położonych w Jerzmanicach-Zdrój przeznaczonych do dzierżawy w drodze bezprzetargowej.

**INFORMACJA**

Urząd Miejski w Złotoryi informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Złotoryi (parter) oraz Zarządcy mieszkaniowym zasobem Gminy Miejskiej Złotoryja, tj. w Rejonowym Przedsiębiorstwie Komunalnym Sp. z o.o. wywieszona została lista lokali do remontu we własnym zakresie i na koszt przyszłego najemcy.

Osoby umieszczone na liście osób oczekujących na przydział lokali do remontu, które otrzymały pisemne powiadomienie, winny złożyć ofertę na jeden wybrany lokal.

Oferty należy składać w Biurze Obsługi Interesantów w pokoju nr 1 (parter) w Urzędzie Miejskim w Złotoryi, pl. Orłąt Lwowskich 1. Wszelkie informacje w sprawie przydziału lokali mieszkalnych udzielane są w pok. 7 w Urzędzie Miejskim w Złotoryi (w godz. od 7:00 do 15:00 od poniedziałku do czwartku oraz w piątki od 7:30 do 14:30).



## Rozkład godzin pracy aptek ogólnodostępnych prowadzonych na terenie powiatu złotoryjskiego w październiku 2017r.

Dzień miesiąca	Apteka pełniąca dyżur (nazwa, adres, nr telefonu)	
	niedziele i święta oraz inne dni wolne od godz. 8:00 do 21:00	w porze nocnej, w danym miesiącu, w następujących dniach od godz. 21:00 do 8:00
1	Apteka „Centrum Zdrowia”, Ul. Staromiejska 2 59-500 Złotoryja, 76/750-01-52	Apteka „POD ZŁOTĄ WAGĄ”, Ul. J. Piłsudskiego 27 59-500 Złotoryja, 76/878-31-04
2		Apteka „HERBOWA”, pl. Wolności 46, 59-540 Świerzawa, 600-043-139
3		Apteka „NIEBO”, Pl. Reymonta 8a 59-500 Złotoryja, 76/854-92-56
4		Apteka „NOVA”, ul. Wojska Polskiego 4a 59-500 Złotoryja, 76/766-53-63
5		Apteka „CENTRUM”, Ul. Rynek 7, 59-500 Złotoryja, 76/ 878-36-87
6		Apteka „POD ARNIKĄ” pl. Jana Matejki 11 59-500 Złotoryja, 76/878- 35-15
7		Apteka „POD ZŁOTĄ WAGĄ”, Ul. J. Piłsudskiego 27 59-500 Złotoryja, 76/878-31-04
8	Apteka „NOVA”, ul. Wojska Polskiego 4a 59-500 Złotoryja, 76/766-53-63	Apteka „ZDRÓJ”, ul. Kaczawska 7, 59-500 Złotoryja, 76/ 878-40-25
9		Apteka „VITA”, ul. Rynek 6/1, 59-500 Złotoryja, 76/878-51-50
10		Apteka „WIESIOLEK”, Pl. Wolności 11, 59-540 Świerzawa, 75/713-46-93
11		Apteka „ZDROWIE”, ul. Bolesława Chrobrego 95, 59-550 Wojcieszów, 75/712-52-82
12		Apteka „ZDRÓJ”, ul. Kaczawska 7, 59-500 Złotoryja, 76/ 878-40-25
13		Apteka „Centrum Zdrowia”, Ul. Staromiejska 2 59-500 Złotoryja, 76/750-01-52
14		Apteka „ZDRÓJ”, ul. Kaczawska 7, 59-500 Złotoryja, 76/ 878-40-25
15	Apteka „VITA”, ul. Rynek 6/1, 59-500 Złotoryja, 76/878-51-50	Apteka „NOVA NAD ZALEWEM”, ul. Kaczawska 2a, 59-500 Złotoryja, 697-983-698
16		Apteka „DBAM O ZDROWIE”, ul. Hoża 11, 59-500 Złotoryja, 76/ 878-70-01
17		Apteka „HERBOWA”, pl. Wolności 46, 59-540 Świerzawa, 600-043-139
18		Apteka „NIEBO”, Pl. Reymonta 8a 59-500 Złotoryja, 76/854-92-56
19		Apteka „NOVA”, ul. Wojska Polskiego 4a 59-500 Złotoryja, 76/766-53-63
20		Apteka „NOVA NAD ZALEWEM”, ul. Kaczawska 2a, 59-500 Złotoryja, 697-983-698
21		Apteka „POD ARNIKĄ” pl. Jana Matejki 11 59-500 Złotoryja, 76/878- 35-15
22	Apteka „NOVA NAD ZALEWEM”, ul. Kaczawska 2a, 59-500 Złotoryja, 697-983-698	Apteka „POD ZŁOTĄ WAGĄ”, Ul. J. Piłsudskiego 27 59-500 Złotoryja, 76/878-31-04
23		Apteka „CENTRUM”, Ul. Rynek 7, 59-500 Złotoryja, 76/ 878-36-87
24		Apteka „VITA”, ul. Rynek 6/1, 59-500 Złotoryja, 76/878-51-50
25		Apteka „WIESIOLEK”, Pl. Wolności 11, 59-540 Świerzawa, 75/713-46-93
26		Apteka „ZDROWIE”, ul. Bolesława Chrobrego 95, 59-550 Wojcieszów, 75/712-52-82
27		Apteka „ZDRÓJ”, ul. Kaczawska 7, 59-500 Złotoryja, 76/ 878-40-25
28		Apteka „Centrum Zdrowia”, Ul. Staromiejska 2 59-500 Złotoryja, 76/750-01-52
29	Apteka „POD ARNIKĄ” pl. Jana Matejki 11 59-500 Złotoryja, 76/878- 35-15	Apteka „ZDRÓJ”, ul. Kaczawska 7, 59-500 Złotoryja, 76/ 878-40-25
30		Apteka „ZDRÓJ”, ul. Kaczawska 7, 59-500 Złotoryja, 76/ 878-40-25
31		Apteka „DBAM O ZDROWIE”, ul. Hoża 11, 59-500 Złotoryja, 76/ 878-70-01